

Cinq solos... cinq sens / Page D2



Théâtre
À l'aide des résidents
de Youville / Page D3

Funérailles en noir
Des adieux solennels
à la reine mère / Page D11

Maude Gionet savoure les *Poupées russes*

... et la publicité pour une bonne cause

Steve Bergeron
ORFORD

Depuis qu'elle a fait son apparition dans *Les Poupées russes* et dans une publicité sur le dialogue entre parents et adolescents, Maude Gionet se fait beaucoup plus souvent reconnaître. Pourtant, l'adolescente de 15 ans fait déjà de la télé et du cinéma depuis ses 11 ans.

«En fait, ma première expérience d'un tournage, c'est à l'âge de 10 ans, quand j'ai joué une doubleur dans le film *Dancing on the Moon*. J'ai adoré l'expérience. J'ai tout de suite voulu savoir comment je pourrais travailler à nouveau sur un plateau», raconte Maude, qui a aussi fait partie d'une agence d'enfants mannequins.

À 11 ans, Maude Gionet était engagée pour les émissions de *La Courte Échelle*. Depuis, il y a eu *Lassie*, en anglais, et le film *Histoires d'hiver*, de Martin Bouvier, dans lequel elle jouait Véro, la première flamme d'adolescence du personnage principal.

Les auditions pour *Les Poupées russes* furent tout un exercice, car non seulement on évaluait le talent des acteurs, mais aussi leur interaction avec les autres acteurs.

«Quand j'ai su qu'on m'avait retenue pour le rôle de Joëlle, j'ai sauté de joie. J'ai téléphoné à tout le monde que je connaissais!»

Joëlle et Tali, comme Maude et Auréanne

Joëlle Lauzière-Gagnon est une adolescente déterminée, fille de parents séparés, qui souhaite voir son père plus souvent et gagner un peu plus d'autonomie financière. La confrontation avec sa mère n'est pas rare.

«Mes parents sont toujours ensemble, alors j'ai demandé à mes amis dont les parents sont divorcés comment ils se sentaient par rapport à ça. Joëlle me ressemble un peu parce qu'elle aime la danse – j'en ai fait quelque



Même si elle a commencé à faire de la télé à l'âge de 11 ans, Maude Gionet se fait beaucoup plus reconnaître depuis janvier dernier. Le public l'a découverte en tant que Joëlle Lauzière-Gagnon, dans le téléroman «Les Poupées russes», et dans une publicité sur le dialogue entre parents et adolescents.

temps – et... parce qu'elle aime bien faire à sa tête.»

La comédienne dit vivre une expérience extraordinaire sur le plateau des *Poupées russes*, nouant des liens particuliers avec ses parents fictifs, soit Jean-François Pichette et Brigitte Paquette. Sans oublier la petite Tali (Auréanne Carrier).

Si Joëlle aide Tali à faire ses devoirs, il arrive aussi, entre deux scènes, que Maude aide Auréanne dans un problème de mathématiques ou de français.

«J'ai toujours adoré les enfants. J'ai une cousine du même âge qu'Auréanne et j'ai aussi été monitrice de groupes d'enfants. Même quand on ne tourne pas de scène, je me sens un peu comme la grande soeur d'Auréanne. Nous parlons beaucoup de l'école ensemble.»

Car Maude mène sa carrière de jeune actrice en parallèle avec ses études. Pour elle, il n'était pas question de lâcher l'école.

«Je me suis tournée vers des cours privés. Quand j'ai une période plus tranquille, comme en ce moment, je prends de l'avance. Ou alors j'assiste normalement à mes cours, même quand c'est de la matière que j'ai déjà vue, pour me rafraîchir la mémoire», rapporte la résidente de Saint-Eustache.

«Papa, j'aimerais ça t'parler!»

Maude incarne aussi Emmanuelle, une autre adolescente têtue, dans *Le monde de Charlotte*. Partie pour Vancouver la saison dernière pour retrouver son père qu'elle n'avait jamais con-

nu, Manu, raconte Maude, a effectué un retour fracassant avec son père (Alain Zouvi), à la surprise de sa mère (Sylvie Boucher).

Mais Maude Gionet se fait encore plus parler de cette publicité où elle se retrouve face à face avec un père littéralement greffé à son cellulaire. Excédée, l'adolescente quitte la table. La scène d'après, le père interrompt sa conversation pour prendre un appel sur son autre ligne. Il s'aperçoit que c'est sa

file qui n'a eu d'autre choix, pour lui parler, que de l'appeler depuis un téléphone public à quelques mètres de lui.

La publicité fait autant rire – par la surprise honteuse du père – que réfléchir, rapporte Maude, heureuse d'avoir pu mettre ses talents d'actrice au service d'une bonne cause: «Les adolescents ne sont pas tous fermés à la communication avec leurs parents. Parfois, ce sont les parents qui n'ont pas le temps.»

danse

CE SOIR

Mercredi 10 avril [20 h]

JOCELYNE MONTPETIT DANSE

présente

« À quoi rêvent les aveugles? » et « *Incône* »

« Deux oeuvres qui appartiennent à une même trilogie de la lumière, deux chorégraphies créées en collaboration avec le talentueux Axel Morgenthaler et dont le spectacle nous rive à nos sièges. »

Julie Bouchard, Le Devoir

Rencontre apéritive à 19h dans le foyer.
Aperçu de la prochaine saison.

CITE 100.2 FM

Centre de Communications Québec

VOLVO Estrie Auto Centre

CHLT 630 La radio de l'estrimont

Patrimoine canadien

Le Centre populaire Régionale de la Saint-François

billets : 822-9692

CIRQUE DU SOLEIL®

À MONTRÉAL

Du 24 avril au 2 juin 2002

Menu 1

- Spectacle du Cirque du Soleil
- Biodôme de Montréal
- Jardin Botanique de Montréal
- 1 ou 2 nuits à l'hôtel

Menu 2

- Spectacle du Cirque du Soleil
- Centre de Sciences de Montréal
- Croisières AML
- 1 ou 2 nuits à l'hôtel

FORFAIT DISPONIBLE POUR 2 ou 4 PERSONNES (2 adultes et 2 enfants)

À PARTIR DE : 219\$

RÉSERVEZ MAINTENANT AU

1 877 506-8766

FORNATS QUÉBEC

Lucky Luke au Québec

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Le PDG des éditions Dargaud, Claude de Saint-Vincent, pense avoir trouvé celui qui pourra assurer la survie de Lucky Luke, menacé de disparition depuis le décès de son créateur, Morris.

C'est l'imitateur et humoriste Laurent Gerra qui devrait hériter de cette mission. Il a d'ailleurs déjà choisi le lieu où se déroulera le prochain épisode: le Québec. Le cœur de l'intrigue devrait tourner autour de la recherche de la blonde du cheval du héros, Jolly Jumper.

Laurent Gerra formera équipe avec le dessinateur Achédé, qui est aussi un scénariste. L'éditeur assure que son dessin ressemblera à celui du Morris d'il y a dix ans.

L'album ne devrait paraître qu'à l'automne 2003.

LA MAISON DU CINÉMA

10 SALLES, Écrans COURBES, Son NUMÉRIQUE

CRIMES ET POUVOIRS (13 ans) A. JUDY / M. FREEMAN
1h00 - 3h30 - 7h00 - 9h20.

J'AI FAIM (V.O.F.) (G) CATHERINE JACOB
1h15 - 3h35 - 7h05 - 9h20.

LA CHAMBRE FORTE (13 ans) JODIE FOSTER
1h10 - 3h40 - 7h00 - 9h30.

TANGUY (V.O. FRANÇAIS) (G) DE ETENNE CHATIEZ
1h00 - 3h30 - 7h00 - 9h20.

LA MYSTÉRIEUSE MILLE C. (V.O.F.) (G) GILDOR ROY
12h55 - 3h25 - 6h55.

E.T. L'EXTRA-TERRÊTRE (G) DE S. SPILBERG
12h55 - 3h25 - 6h55.

BLADE II (V. Française) (16 ans) WESLEY SNIPES
12h50 - 3h45 - 6h55 - 9h30.

LA RECRUE (G) DENNIS QUAD
12h50 - 3h45 - 6h50 - 9h25.

LES HORLOGERS DU TEMPS (G)
1h15 - 3h35 - 7h05 - 9h20.

RESIDENT EVIL (V.F.) LES CRÉATURES MALÉFIQUES (13 ans)
1h05 - 3h50 - 7h10 - 9h25.

MORT À SMOOCHY (V.F.) (13 ans) ROBIN WILLIAMS
Tous les soirs: 9h15.

UN HOMME D'EXCEPTION (13 ans) CACIARINI DE G. BORGAS
Tous les soirs: 9h15.

63, KING OUEST, 566-8782

AMADEUS

REQUIEM

W. A. MOZART

Église St-Jean-Baptiste Sherbrooke
Dimanche 14 avril 2002, 16 h

Solistes :

Sylvie Malenfant soprano

Chantal Denis mezzo-soprano

Philippe Gagné ténor

Robert Huard basse

Choeur et orchestre :
Direction musicale André Martin

Billets en vente :

Bibliothèque GGC (65, rue Belvédère Sud)

Archambault (330, rue des Érables)

Chaussures Grégoire (Promenades King)

Boucherie James (135, rue Queen, Lennoxville)

Cinéma 9

4204, boul. Bertrand-Fabi 821-9999

<p>SEMAINE DU 5 AU 11 AVRIL 2002</p> <p>LA MYSTÉRIEUSE MADEMOISELLE C (G) Ven. au dim.: 12 h 55, 15 h 55, 18 h 55, 21 h 25 Lun. au jeu.: 15 h 55, 18 h 55, 21 h 25</p> <p>CRIMES & POUVOIR (13 ans) Ven. au dim.: 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40 Lun. au jeu.: 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40</p>	<p>LA RECRUE (G) Ven. au dim.: 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 25 Lun. au merc.: 15 h 45, 18 h 45, 21 h 25 Jeudi: 15 h 45, 21 h 25</p> <p>BLADE 2 (VF) (16 ans + Violence) Ven. au dim.: 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35 Lun. au jeu.: 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35</p>	<p>National Lampoon présente VAL WILDER (13 ans) Ven. au dim.: 13 h 05, 16 h 05, 19 h 05, 21 h 35 Lun. au jeu.: 16 h 05, 19 h 05, 21 h 35</p> <p>LA CHAMBRE FORTE (13 ans + Violence) Ven. au dim.: 12 h 50, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 30 Lun. au jeu.: 15 h 50, 18 h 50, 21 h 30</p>	<p>E.T. L'EXTRA-TERRÊTRE (G) Ven. au dim.: 12 h 25, 15 h 25, 18 h 15 Lun. au jeu.: 15 h 25, 18 h 15</p> <p>LE SEIGNEUR DES ANNEAUX (G + Découvert aux jeunes enfants) Tous les soirs: 20 h 35</p> <p>RESIDENT EVIL: LES CRÉATURES MALÉFIQUES (13 ans + Horreur + Violence) Ven. au dim.: 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40 Lun. au jeu.: 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40</p>
---	---	--	---

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 9 SALLES www.galaxycinemas.com

M.C.F.
LE MOUVEMENT COUPLE ET FAMILLE
 vous invite à une

CONFÉRENCE

LE SAMEDI
13 AVRIL 2002 À 20 h

PEUT-ON ENCORE CROIRE AU COUPLE AUJOURD'HUI?
 PAR M. PIERRE JOLICEUR, SEXOLOGUE

AUDITORIUM ÉCOLE LE BER
 940, rue Ste-Famille, Sherbrooke

BILLETTS EN VENTE AU COÛT DE 10 \$
 ARCHAMBAULT MUSIQUE
 330, rue des Érables, Sherbrooke
 (819) 564-0188
 ou
 À L'OFFICE DIOCÉSAIN
 78, rue Académie, Sherbrooke
 (819) 563-9934, poste 110

Information : Sylvie et Andrée : 823-0279
 Réjeanna et Alain : 566-7784
 Monique et Marcel : 563-7794

Cinq solos... cinq sens...

Steve Bergeron
 sbergero@latribune.qc.ca
 SHERBROOKE

Quand notre démarche artistique est une exploration de la lumière, impossible de ne pas songer à ceux qui ne la voient pas. Les aveugles n'ont certes pas le même rapport avec l'espace. Et la danse, c'est s'approprier l'espace.

Tel était le point de départ de la réflexion de Jocelyne Montpetit, qui présente au Théâtre Centennial, ce soir, son solo *A quoi rêvent les aveugles?*, troisième d'une série de quatre solos, dans lesquels la danseuse et chorégraphe a mené un dialogue avec la lumière.

«C'est en fait un cycle de presque cinq ans, qui se termine avec *Vol d'âme*», précise la chorégraphe. Les deux premières pièces, *Transverbero* et *l'icône*, ont vu le jour en 1998.

Avec l'aide du créateur de lumières et scénographe Axel Morgenthaler, Jocelyne Montpetit a voulu exploiter la lumière en tant que décor et matière. *A quoi rêvent les aveugles?* est une suite de cinq solos élaborés à partir des cinq sens, et aussi une réflexion sur la forme et l'origine du geste.

«Notre rapport avec notre environnement est à 95 pour cent visuel. Ceux et celles qui ne voient pas ont une relation beaucoup plus sensitive avec l'espace. Cela nous fait réfléchir à un monde intérieur auquel la plupart des voyants ne sont pas sensibles.»

Jocelyne Montpetit a carrément demandé à des non-voyants de naissance à quoi ils rêvaient. Elle a découvert que, pour eux, une forme n'existe que s'ils l'ont touchée. Elle a aussi visité des expositions de photographies faites par des enfants aveugles de Prague. Les photos étaient en braille pour qu'ils puissent toucher aux paysages.

Dans son oeuvre, Jocelyne Montpetit danse par moments avec un bandeau sur les yeux, pour vivre la réalité des aveugles. Elle se mêle aussi à des co-



La chorégraphe et danseuse Jocelyne Montpetit présente deux de ses pièces chorégraphiques ce soir au Théâtre Centennial: «l'icône», oeuvre inspirée de «La Douce» de Fedor Dostoïevski, et «A quoi rêvent les aveugles?», dans laquelle elle se retrouve notamment en compagnie de colombes dans une volière.

lombes dans une volière, guidée par leurs roucoulements.

Douce défenestrée

Cette pièce sera précédée de *l'icône*, première pièce de son cycle, et créée autour d'un roman du Russe Fedor Dostoïevski, intitulée *La Douce*. Un homme y raconte l'histoire d'une femme qui s'est défenestrée en tenant une icône dans ses mains.

«J'ai eu envie de rattraper cette femme pendant sa chute, de la faire vivre en personnage fantomatique, de lui donner toute la place, puisque c'est un homme qui raconte son histoire», explique Jocelyne Montpetit, qui y explore des états tels l'apaisement onirique, l'attraction fatale, le vertige au bord du gouffre.

«C'est une oeuvre d'introspection. Dostoïevski sondait l'âme humaine et l'icône amorce une réflexion sur le sens de la foi. Je situe ce solo entre le sacré et le profane qui accède à la spiritualité par les voies du corps et de l'érotisme.»

Danseuse depuis plus de 20 ans, Jocelyne Montpetit a séjourné pendant cinq ans au Japon, où elle a été une des premières occidentales initiées au *butô*, une discipline holistique, où concentration et présence sur scène sont aussi importants que les questions existentielles.

Fondatrice de sa propre compagnie de danse en 1990, Jocelyne Montpetit est responsable de la section mouvement de l'École nationale de théâtre du Canada.

En bref

Jamie Salé et David Pelletier présentateurs des prix Juno

TORONTO (PC) - Les patineurs canadiens Jamie Salé et David Pelletier, médaillés d'or aux Jeux olympiques de Salt Lake City, feront partie des présentateurs des prix Juno, décernés dimanche soir.

Le gala, qui sera animé par les Barenaked Ladies, aura lieu à Saint-Jean, Terre-Neuve, et sera diffusé par le réseau CTV.

Le couple de patineurs, qui avait partagé la scène avec les Barenaked Ladies à Salt Lake City, aura ainsi l'occasion de renouer avec le groupe.

Outre les champions olympiques, la liste des participants au gala comprend notamment Great Big Sea, Alanis Morissette, Nelly Furtado, Diana Krall et Amanda Marshall.

Plamondon invité par Véronique Cloutier

MONTREAL - Le parolier Luc Plamondon sera l'invité spécial de Véronique Cloutier, vendredi soir, lors de l'émission «La Fureur», à Radio-Canada.

L'auteur du spectacle musical «Cindy» (Cendrillon 2002) participera à un jeu musical portant sur ses propres chansons. Plamondon sera accompagné de deux interprètes de «Cindy», Lââm et Frank Sherbourne. Ils interpréteront la chanson «Un monde à nous».

Il s'agira de la dernière émission officielle de la saison de La Fureur, si l'on excepte «La Fureur de Céline», présentée dans le cadre des Beaux Dimanches cette semaine.

ncbrev.FC25m ag

1 6 2 3 E S
 09-04-02

BIENTÔT EN SPECTACLE AU CENTRE CULTUREL

10 avril
 ANNE ROUMANOFF
 CE SOIR

12 avril
 STÉPHANE ROUSSEAU
 106.1

27 et 28 avril
 USE DION

29 avril
 GÉRARD LENORMAN

7 mai
 LES GRANDES GUEULES
 106.1

8 mai
 LE GRAND RETOUR DE BORIS S.
 CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
 820-1000
 IGA TELÉ 7 LaTribune CHLT 630

Sortez.

Tables aux mille saveurs, films d'ici et d'ailleurs, sorties réussies... seul le plaisir compte. Laissez-vous aller au centre-ville de Sherbrooke. Sortez.

centre-ville Sherbrooke

Vivez votre centre-ville!

LA MAISON DU CINÉMA PizziCATO Labatt LOUBACKS LIVING

la tournée **ROCK Budweiser**

l'invite aux spectacles de **the Sea Party**

avec artistes invités **Kermess**

AVRIL 2002

- 20 Sherbrooke** Théâtre le Granada
- 21 Drummondville** Salle Le Royal
- 23 Québec** Le Grand Théâtre
- 24 Chicoutimi** La Saguenéenne
- 26 Rimouski** Le Pavillon
- 29 Hull** Auditorium du CÉGEP
- 30 Trois-Rivières** Bâtisse Industrielle (voisin du Colisée)

SUR PRÉSENTATION D'UN LAISSEZ-PASSER SEULEMENT. COUVREZ LA CHANCE DE GAGNER DES LAISSEZ-PASSER GRATUITS DANS LES BARS DE VOTRE RÉGION OU EN ÉCOUTANT LES STATIONS RADIO PARTICIPANTES. 18 ANS & PLUS.

LaTribune **Budweiser** cimo 106.1 énergie
 coulée dans le rock

Pavillon des arts et de la culture de Coaticook
 116, rue Wellington, Coaticook
 (819) 849-6371

BRUNO COPPENS
 VENDREDI 12 AVRIL, 20 h

GEORGES HAMEL
 SAMEDI 13 AVRIL, 20 h



«Nous sommes tous des amateurs», note Denyse Tremblay, l'auteure de la pièce «Bar Chez Albertine», que 25 comédiens présenteront au théâtre Centennial pour venir en aide aux résidents du Pavillon Youville.

Du théâtre pour venir en aide aux résidents de Youville

David Bombardier
dbombard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

un moyen de le faire ce soir-là...

Vingt-cinq comédiens amateurs monteront sur les planches afin de venir en aide aux résidents du Pavillon d'Youville de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, les 26 et 27 avril au Théâtre Centennial de Lennoxville.

«Nous sommes tous des amateurs qui font ça pour le plaisir et pour la cause. Personne n'est à l'abri de ça (la perte d'autonomie) et ils ont besoin de nous», soutient Denyse Tremblay, auteure et réalisatrice de la pièce «Bar chez Albertine», mise en scène par Gaétan Demers.

«La pièce raconte ce qui se passe dans le bar un vendredi soir», raconte Mme Tremblay. Toutes les couches de la société s'y retrouvent. Il y aura des concours de glouglou et deux agentes de police qui ont toujours voulu fermer le bar trouveront

Afin d'ajouter une touche de réalisme au bar fictif, cinq musiciens joueront une trentaine de pièces, «du rock au new country américain», explique Mme Tremblay, fondatrice de la troupe Coup de coeur. Depuis 1995, cette troupe a recueilli quelque 27 000 \$ pour les résidents.

Encore une fois cette année, l'argent amassé ira à la Fondation de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke et servira à l'achat de lits électriques, qui valent chacun 3500 \$. «Le lit électrique rend le patient le plus autonome possible», affirme Mme Tremblay.

Les billets sont en vente au coût de 15 \$ auprès des comédiens ou directement à la Fondation, au 829-7138.

En bref

Vigneault à Victo

VICTORIAVILLE (GB)- L'auteur-compositeur-interprète Gilles Vigneault et le pianiste Bruno Fecteau se produiront, le jeudi 25 avril à 20 h au Cinéma Laurier de Victoriaville, dans un spectacle bénéfique au profit de Solidarité Nord-Sud des Bois-Francs. Le coût des billets est de 29 \$ (taxes incluses).

Jean Sabri, Arménien d'origine et éducateur de profession, a accepté la présidence d'honneur de la campagne de financement de Solidarité Nord-Sud.

«La déprime» à Richmond

RICHMOND (GM)- L'école secondaire Sacré-Coeur présentera la pièce de théâtre «La déprime», les vendredi 19 et samedi 20 avril à 19 heures, au Centre d'Art de Richmond.

Adaptée par les enseignantes Diane Béland et Jocelyne Morel, cette pièce traite d'une journée dans un terminus d'autobus. Elle sera interprétée par une vingtaine d'élèves de l'école.

Les spectacles **Bleue** **Bleue**
LE VIEUX CLOCHER LE VIEUX CLOCHER
de Sherbrooke de Sherbrooke

BOB WALSH
et ses 9 musiciens
SAMEDI 13 AVRIL

SUPPLÉMENTAIRE
ARTHUR le coureur des bois
DIMANCHE 14 AVRIL à 13h30

La Tribune **CKSH** **RÉSERVATION**
Tos **822-2102**
69274

Les spectacles **Bleue** **Bleue**
LE VIEUX CLOCHER LE VIEUX CLOCHER
de **MAGOG** de **MAGOG**

AUTEUR DE L'ANNÉE
SYLVAIN LAROUCHE
samedi 13 avril

DÉCOUVERTE DE L'ANNÉE
LOUIS-JOSÉ HOUE
19 et 20 avril

LAURENT PAQUIN
26 et 27 AVRIL

KEVIN PARENT (ACOUSTIQUE)
3 et 4 MAI

La Tribune **CKSH** **RÉSERVATION**
Tos **847-0470**
69272

Les spectacles **Bleue**
LE VIEUX CLOCHER
de Sherbrooke
1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke
Réservations: 822-2102

LÉVESQUE & TURCOTTE

Sous Observation

«leur sixième spectacle est le meilleur, le plus spectaculaire et le mieux réussi au niveau des effets visuels.»
- J. Beaunoyer, La Presse

«ils sortent de l'ordinaire avec une excellente galerie de personnages.»
- C. Montessuit, Journal de Mtl

«Un numéro d'ouverture franchement spectaculaire. Le duo a comme grande qualité de nous amener dans des sentiers peu explorés par les autres humoristes.»
- P. Wilhelmy, TVA

«Ça m'a beaucoup plu. Au niveau de la scénographie, ils utilisent des éléments audiovisuels avec beaucoup de bonheur.»
- C. Vachon, Salut Bonjour

69277

De retour pour un soir seulement!

Samedi 20 avril, à 20 h 30

La Tribune **Tos** **CKSH**

vallières

«Vincent Vallières est tonifiant... tellement vrai... une direction artistique affirmée»
- Richard Séguin

«Vallières n'est pas à court de matériel. Même que son histoire ne fait que commencer.»
- Nicolas Tillet, Voir Mtl

«Voir Vincent Vallières en spectacle est un grand plaisir.»
- Bob, cyber-reporter
www.bob.qc.ca

«Attention: talent!»
- Julie Tassé, Paroles & Musique

BORDEL AMBIANT

En spectacle au Vieux Clocher de Sherbrooke
Samedi 27 avril, 20 h 30
Réservations: (819) 822-2102

BYC **MUSICOR** **MUSICACTIV** Canada **Spéc**

Ne manquez pas également
Richard Petit - Mardi 30 avril, 20 h 30

Aussi disponible en disque compact • BYCD-121

LES RENDEZ-VOUS DE

PRIORITÉ emploi

Le vendredi 12 avril de 14 h à 20 h
Le samedi 13 avril de 10 h à 15 h
Au Centre Expo-Sherbrooke, 300, rue du Parc

Le salon de l'emploi en Estrie où employeurs et chercheurs d'emploi se donnent rendez-vous!

ENTRÉE LIBRE

L'Estrie au boulot!

Emploi Québec **Ensemble** On prépare l'avenir

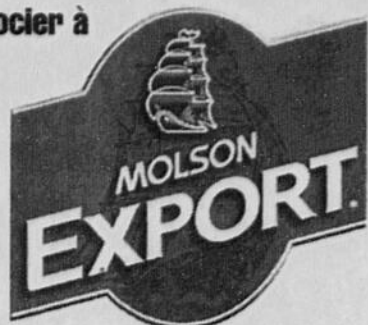
La Tribune **La Tribune** Développement des ressources humaines Canada Human Resources Development Canada

La Tribune

est fière de s'associer à



et



présentateurs de

**LANCE
ET COMPTE**
nouvelle génération

Templeton à la rescousse !

ce soir 19 h 30 TQSS

Participez au concours...



et courez la chance
de gagner :



Grand prix
Un Ford Escape
XLS Sport 2002

Pour participer

Chaque semaine jusqu'au 24 avril, regardez TQS et notez le premier pointage de Ford ou de McDonald's dévoilé au cours de la programmation. Remplissez ce bulletin de participation en notant également le deuxième pointage diffusé lors de l'émission *Lance et compte : nouvelle génération*. Déposez votre bulletin dans la boîte prévue à cet effet dans un restaurant McDonald's participant ou postez-le à l'adresse suivante :
Concours Ford et McDo lancent et comptent à TQS
C.P. 11499, succ. Centre-ville, Montréal (Québec) H3C 5S7
Vous pouvez également vous inscrire sur le site www.cyberpresse.ca

- ▶ **70 chandails du National de Québec**
- ▶ **Une soirée de hockey avec 9 de vos amis dans une loge du Centre Molson**

Valeur totale approximative des prix 33 250 \$

Ce bulletin de participation est valable pour les scores diffusés du 4 au 10 avril 2002 inclusivement.

Nom : _____
 Adresse : _____
 Tél. : _____



Question réglementaire. Les opérations mathématiques doivent être effectuées les unes à la suite des autres dans l'ordre présenté. $20 - 5 \times 2 + 5 + 3 =$

Les chandails seront attribués progressivement du 27 février au 1^{er} mai 2002. Tirage du grand prix parmi les gagnants. Seuls les bulletins déposés dans un restaurant McDonald's participant sont admissibles au tirage de la soirée au Centre Molson.
Date limite : le 30 avril 2002. Aucun achat requis. Ouvert aux personnes résidant au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick, âgées de 18 et plus. Détails et règlement officiel au www.tqs.qc.ca ou dans un restaurant McDonald's participant.

65472



Inscrivez vos scores ici

La Tribune TQS ckoj 96.9 FM



Denis MESSIER en liberté

dmessier@latribune.qc.ca
(819) 564-5456 poste 207
Télécopieur 564-8098

Durant les vacances de Denis Messier, la chronique «en liberté» est écrite grâce à la collaboration de ses confrères et consoeurs de la salle de rédaction

CARNET COMMUNAUTAIRE

Votre message doit donner simplement le nom de l'organisme, l'activité, la date, l'heure, l'endroit et les raisons avec une référence téléphonique pour les lecteurs.
Acheter par e-mail à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

Repas de l'amitié

Al-Anon invite la population à son Repas de l'Amitié, le samedi 13 avril, à l'église Coeur-Immaculé de Marie, 967 rue du Conseil, au-dessus de l'église, à compter de 13 h jusqu'à 20 h 30. Il y aura des partages Al-Anon et A.A. lors de cette journée qui se vivra sous le thème: Sois bon pour toi-même.

Fermières de Weedon

Le Cercle des Fermières de Weedon se réunit ce soir, le mercredi 10 avril, à 19 h 15, au Centre communautaire. Au programme: dégustation de produits de l'étable, exposition spéciale et récupération. Infos, 877-2480.

Causerie chez Virage

Virage annonce une causerie sur «Les relations interpersonnelles», favorisant le développement d'habiletés sociales par Raymond Beaunoyer, coordonnateur à Virage, les mercredis 10 et 17 avril, à 19 h, 38 rue Angus Nord, à East Angus.

Les Amis de St-Benoît

Les Amis de St-Benoît recommandent une journée de prière, le jeudi 11 avril. Tous sont invités à la messe de 9 h à la paroisse St-Esprit de Sherbrooke de même qu'à la rencontre fraternelle qui suivra la célébration eucharistique.

Le traitement de la SP

«Où en sommes-nous dans le traitement de la SP?» Dr Samir Jarjoura, neurologue, tiendra une conférence qui aura lieu le jeudi 11 avril, de 19 h à 21 h, 187 rue Laurier, salle Alphonse-Desjardins, à Sherbrooke. Il parlera des nouveaux traitements, des formes, des manifestations cliniques, des moyens de diagnostics et des approches thérapeutiques actuelles. Infos, 564-0501.

Bénévoles Section Estrie

La section Estrie de la Fondation des maladies inflammatoires de l'intestin recherche des bénévoles pour contribuer au succès de la «Randonnée à pied et à roulettes», le dimanche 9 juin. Différentes possibilités de bénévolat sont offertes avant la randonnée et le jour même. La FCMII est à la recherche de bénévoles de tous âges et même de familles voulant faire du bénévolat ensemble. Infos, 1-800-461-4683, poste 19, Rosalie.

Choisir ou survivre

L'organisme Amour et Paix annonce une conférence «Choisir ou survivre. Gagner du temps, prendre le temps... Comment vous débrouillez-vous avec votre gestion du temps?» avec la psychologue Janine Côté, le jeudi 11 avril, à 19 h 30, à la salle 3 de la bibliothèque Éva-Sénécal, 420 rue Marquette. Entrée libre.

Dîner «cabane à sucre»

Le Club Âge d'Or L'Entre Deux organise un dîner «cabane à sucre», le jeudi 11 avril, à la cabane Paré de St-Adolphe. Le départ se fera au local de l'église de la Résurrection du Christ, 1291 rue Grégoire, à Rock Forest, à compter de 10 h. Infos et billets, 564-0136.

Les services sage-femme

Les personnes désireuses de se familiariser avec les services du Centre de maternité de l'Estrie sont invitées à participer à une séance d'information, le jeudi 11 avril, à 19 h, 205 rue Murray.

L'Atelier Bébé Futé

Naissance Renaissance Estrie invite les jeunes mamans à l'atelier Bébé Futé pour apprendre différentes façons de divertir bébé. On a prévu dix rencontres pour le groupe 0-6 mois, le jeudi, de 13 h 30 à 16 h, du 11 avril au 13 juin, avec Marie-Josée Pelletier, 1190 rue Bowen Sud, à Sherbrooke. Inscription obligatoire, 569-3119.

Aidez la fondation Meyer-Nadeau

Dimanche prochain, à l'hôtel Delta de la rue King ouest se tiendra un prestigieux brunch dont les profits seront versés à la Fondation Meyer-Nadeau. L'organisme a comme vocation ultime de subvenir aux besoins des enfants de la région atteints de surdité. La Fondation a vu le jour en 1999, grâce à Mme Joanne Poisson qui a un fils affecté par la surdité. La fondation porte d'ailleurs le nom de ce fils Meyer-Nadeau. Des statistiques révèlent que 85% des personnes souffrant de surdité sont analphabètes.

Bien qu'elle n'en soit qu'à sa troisième année d'existence, la Fondation Meyer-Nadeau s'est déjà manifestée en apportant de l'aide à d'autres organismes. Notamment l'école Laroque de Sherbrooke à laquelle la Fondation a fourni un éclairage spécialisé et un pictogramme. Elle a de plus contribué à plusieurs projets dont l'aide aux devoirs, assistance d'interprètes, cours sur l'utilisation du téléphone pour malentendants (ATS), psychoéducateurs, formation de techniciens en éducation spécialisée, cours au Galopin, qui offre des services psychoéducatifs à cheval, achat d'appareil audio et combien d'autres.

La Fondation n'est pas au bout de ses objectifs. Subvenir aux divers besoins des enfants sourds constitue la principale pré-occupation de la Fondation Meyer-Nadeau. A cet objectif se greffe aussi l'encadrement des parents de ces enfants dans le développement de leurs habiletés à intervenir et à communiquer au quotidien. L'achat d'appareils et la propagation auprès du public des moyens pour combattre l'analphabétisme et le rejet social des enfants atteints de surdité.

Le brunch de dimanche prochain sera musicalement agrémenté par un ensemble de plus de 30 musiciens, de même que par un défilé de mode présenté par l'estrien, Jean Airoldi. Des billets sont toujours en vente. Pour information: 564-7135.

Richmond

La présidente du Cercle des fermières de Richmond, MARIE-CLAIRE MAURICE est extrêmement ravie du succès remporté par l'exposition de son organisme. Celle qui a réussi à redonner un nouveau souffle au Cercle local, a profité de cette exposition pour recruter de nouveaux membres...

Parlant de cette exposition qui regroupait près de 90 pièces, mentionnons que les travaux gagnants furent ceux de GINETTE COUTU-POIRIER, MARIE-CLAIRE MAURICE, JEANNINE GODUE et HÉLÈNE GODIN. Ceux-ci se sont qualifiés pour la finale régionale de la Fédération 08 qui aura lieu à Saint-François-Xavier au début du mois de mai...

Mené par SOPHIE FONTAINE, le conseil d'administration du club de patin artistique Les Tourbillons a accompli de l'excellent travail cette année. Parmi les autres membres, il y avait MARIANNE BLOM, MANON VIGIER, ANDRÉE BOURBEAU, GINETTE COUSINEAU, SUZANNE TOWSEY, JESSICA DOSTIE et RANDY ROBINSON...

Les Tourbillons invitent d'ailleurs la population à venir les encourager lors d'un défilé de mode qui aura lieu le samedi 20 avril, à compter de 20 h 30, au gymnase de l'école secondaire Sacré-Coeur de Richmond. Parmi les boutiques et les designers participants, on retrouve Bo Jeans S.M. Mode, Jean Airoldi, Chatouille, Chaussures L. Benoît et True Grift. Le coût du billet est de 10 \$ et on peut s'en procurer dans les boutiques participantes...

Le club de golf Richmond-Melbourne compte un nouveau président pour la saison 2002, soit RÉJEAN «Tom» GAGNÉ qui avait pris la relève de VERNON WOOLGAR au cours des derniers mois de la dernière saison. Les autres membres du conseil sont ROBERT MONTELPARE, CONRAD MAURICE, MARCEL THIBAUT, MICHEL LACROIX ainsi que les nouveaux venus, ANNICK RICHARD, ANDRÉ MAURICE, CAROLE DESMARAIS et RAYMOND LAVERTU...

Échange Lewiston-Sherbrooke



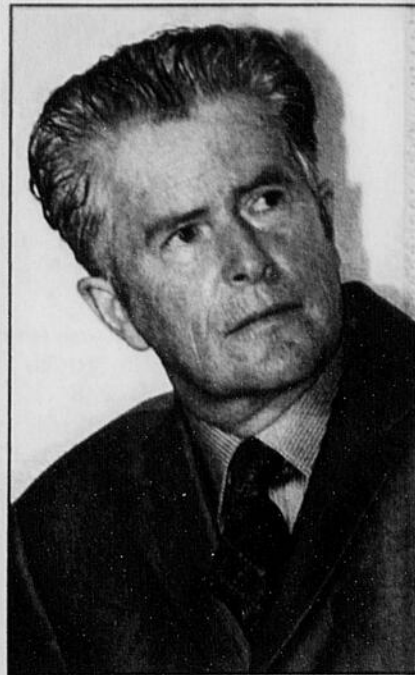
Après avoir évolué à Lewiston au Maine, il y a quelques semaines, c'était au tour des formations sherbrookoises d'accueillir leurs rivaux américains. Les Sherbrookoises Jacques Faucher et Nelson Doyon, les responsables de l'échange que l'on retrouve aux extrémités, ont pris plaisir à côtoyer leurs homologues de Lewiston, Sheila Blanchette et Gerry Doyon.

Imacom, Claude Poulin

Dîner-causerie à Bromptonville



Le dîner causerie annuel de la S.S.J.B. de Bromptonville, organisé par Mme Thérèse Royer, présidente de la section, a eu lieu tout dernièrement. À ce moment-là, le conférencier était Clément Nault, ex-maire de Bromptonville et actuel vice-président du comité exécutif de la nouvelle Ville de Sherbrooke. L'ex-maire Nault pose ici en compagnie de Micheline Dupuis, présidente du Conseil diocésain de la S.S.J.B., Thérèse Royer et Mme Liane Turgeon, épouse de Clément Nault.



Paul Roberge Delage

Paul Roberge seconde le football à l'Université

L'homme d'affaires Paul Roberge, fondateur des Ailes de la mode, agira comme président du conseil d'administration de la prochaine équipe de football de l'Université de Sherbrooke. M. Delage n'en sera pas à sa première expérience dans le sport puisqu'il a fait partie du groupe d'investisseurs québécois qui a tout tenté pour relancer les Expos.

La nomination de M. Delage sera confirmée au début de mai. Il s'agit pour l'Université d'une implication prestigieuse qui stimulera toutes les personnes associées au Vert et Or.

L'avocat Marc Vaillancourt, le président de l'équipe, l'homme d'affaires Michel Lequin et plusieurs autres multiplient les préparatifs pour l'entrée du Vert et Or au football universitaire en 2003. Rappelons que les Carabins de l'Université de Montréal effectueront leur entrée dans la ligue dès cet automne.

Le succès du Rouge et Or de l'Université Laval y est pour beaucoup dans la volonté des universités francophones de revenir au football. Dans la région sherbrookoise, on attend déjà le premier match entre le Vert et Or et les Gaiters de Bishop's.



Collection de la Société d'histoire de Sherbrooke

Policier en corbeille

En 1946, Sherbrooke assigne un policier au carrefour des rues King Ouest et des Grandes-Fourches pour assurer une meilleure fluidité de la circulation aux heures de pointe. Avec l'augmentation du trafic routier, un agent y sera assigné en permanence. On surnomme "poubelle" la corbeille munie d'un petit toit qui sert à protéger le constable contre les intempéries. À la fin des années 1980, l'agent est remplacé par des lumières de circulation.

(Recherche : André Tessier)

Vous voulez en savoir plus?
Alors visitez l'exposition permanente :

SHERBROOKE 1802-2002 DEUX SIÈCLES D'HISTOIRE

Ce voyage dans le temps vous permettra de vivre ou revivre le développement de notre ville, de sa colonisation à nos jours.

Une visite historique...



La Société d'histoire de Sherbrooke
275, rue Dufferin, Sherbrooke, Québec, J1H 4M5
(819) 821-5406
www.shs.ville.sherbrooke.qc.ca

Annonces classées

POUR PLACER UNE ANNONCE

Par téléphone (819) 564-2222
1 800 567-8955 (sans frais)

du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 19 h 30, jusqu'à 16 h 30 le vendredi.

Par télécopieur (819) 564-5482

Sur place 1950, rue Roy, Sherbrooke J1K 2X8

du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30

VISA MasterCard

Appelez tôt

en semaine et évitez la cohue du vendredi

Votre annonce sur Internet

cyberpresse.ca

Rejoignez 115 000 lecteurs

SPECIAL

Tour d'horizon
29 Souhaits



IMMEUBLES

- 1 Propriétés
- 2 Propriétés à revenus
- 3 Maisons ouvertes
- 4 Bord de l'eau
- 5 Maisons de campagne
- 6 Maisons mobiles
- 7 Chalets à vendre
- 8 Terres - terrains à partager
- 9 Fermes
- 10 Commerces à vendre
- 11 Commerces à louer
- 12 Propr. désirées ou à échanger
- 13 Bâtiments industriels
- 14 Bâtiments commerciaux
- 15 Propriétés hors Sherbrooke
- 16 Hôtels - motels
- 17 Villégiature hors Québec
- 18 Condos à vendre
- 19 Établissements et suceries

FINANCE

- 30 Hypothèque
- 31 Argent à prêter
- 32 Argent demandé
- 33 Collection
- 34 Occasion d'affaires
- 35 Comptabilité - impôts
- 36 Services financiers

3e ÂGE

- 47 Centres d'accueil agréés
- 48 Familles d'accueil
- 49 Chambres et pension
- 50 Soins et services

LOCATION

- 60 Appartements, Centre
- 61 Appartements, Est
- 62 Appartements, Nord
- 63 Appartements, Ouest-Université
- 64 Appartements, Fleurimont
- 65 Appartements, Lennoxville
- 66 Appartements, Rock Forest
- 67 Appartements, Saint-Élie
- 68 Appartements, autres
- 69 Appartements, Bord de l'eau
- 70 Appartements et maisons à partager
- 71 Maisons à louer
- 72 Condos à louer
- 73 Appartements désirés
- 74 Locaux à louer



- 75 Locaux demandés
- 76 Bungalows - cottages à louer
- 77 Chambres à louer
- 78 Chambres et pension
- 79 Chalets à louer
- 80 Entrepôts - garages à louer
- 81 Machinerie à louer
- 82 Bureaux à louer
- 83 Demande à louer
- 84 Divers à louer
- 85 Vacances - condos



VÉHICULES

- 100 Équipements à neige
- 101 Bicyclettes
- 102 Tracteurs
- 103 Équipements de ferme
- 104 Motoneiges
- 105 Tout-terrain
- 106 Motos-scooters
- 107 Remorques
- 108 Camions - 4X4 - fourgonnettes
- 109 Pièces d'autos et camions
- 110 Autos à vendre
- 111 Véhicules 5 000\$ et moins
- 112 Véhicules à louer
- 113 Véhicules motorisés
- 114 Véhicules lourds
- 115 Véhicules antiques
- 116 Bateaux et yachts

EMPLOIS

- 157 Musiciens - groupes
- 158 Personnel demandé
- 159 Travail demandé
- 160 Vendeurs - vendeuses
- 161 Instituteurs - institutrices
- 162 Aides domestiques
- 163 Travaux domestiques
- 164 Travail à temps partiel
- 165 Candidats recherchés
- 166 Préparation de curriculum vitae



DIVERS

- 210 Activités - loisirs
- 211 Voyages - transport
- 212 Escortes
- 213 Perdu - Trouvé
- 214 Non-responsabilité
- 215 Animaux
- 216 Articles de sport
- 217 Camping
- 218 Piscines
- 219 Roulettes
- 220 Rencontres - Amitié
- 221 Divers à vendre
- 222 Maubles et électroménagers
- 223 Machinerie et outillage
- 224 Appareils photographiques
- 225 Collectionneurs
- 226 Ventes de garage - CENTRE
- 227 Ventes de garage - EST
- 228 Ventes de garage - NORD
- 229 Ventes de garage - OUEST
- 230 Ventes de garage - FLEURIMONT
- 231 Ventes de garage - LENNOXVILLE
- 232 Ventes de garage - ROCK FOREST
- 233 Ventes de garage - SAINT-ÉLIE
- 234 Ventes de garage - ASCOT
- 237 Ventes de garage - AUTRES
- 238 Astrologie
- 239 Chasse et pêche
- 241 Articles de bébé
- 242 Bois de chauffage

ÉDUCATION

- 175 Écoles de conduite
- 176 Éducation - instruction
- 177 Cours privés

SERVICES

- 188 Esthétique
- 189 Entrepreneurs
- 190 Garderies
- 191 Services divers
- 192 Déménagement
- 193 Réparation d'appareils
- 194 Déménagement
- 195 Paysagistes
- 196 Relaxation
- 197 Bureautique et informatique
- 198 Croissance personnelle
- 199 Soins thérapeutiques

Au menu UN COMBO

Faites d'une pierre 2 coups

Placez votre annonce trois jours dans La Tribune et une publication dans La Nouvelle et obtenez **22%** de rabais

2 journaux, un numéro **564-2222**

Cette offre est réservée aux particuliers. L'annonce peut être annulée mais n'est pas remboursable.

Vérifiez votre annonce

Dès la première journée de parution, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la première journée de parution.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

★ BROMPTONVILLE ★
bung brique 28x42, 4 c.c., 1 1/2 s. bain, salle lavage, sous-sol fini, asp. central, ch. élect. et bois, terr. 40x350 + petite grange. 564-4804.

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS

TRIPLEX À VENDRE, 1181, Bienville, le bus est libre à l'acheteur. Sur rendez-vous seulement. 566-1226, 571-6765, 822-3545.

10 COMMERCES À VENDRE

PRÈS DE GRANBY
Salle de réception dans un site enchanteur, pied de la montagne, agenda 2003 bien rempli et achalandage constant. Capacité de 250 personnes. 2 salles indépendantes. Info. Luc ou Suzanne 450-379-9700

49 CHAMBRES ET PENSION - 3e ÂGE

TERRASSE BELLEVUE
POUR PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Chambres disponibles immédiatement
1330, Galt Ouest, Sherbrooke 822-3083

49 CHAMBRES ET PENSION - 3e ÂGE

61 APPARTEMENTS EST

O. PROB
687 GOUPI 1/2, neuf, meublé moderne, tout inclus. Tél.: 566-1417, pag.: 571-4647.

DUPLEX - 2 x 4/2
rénové, cour asphaltée, terrain 115 x 65. Tél. 450-539-2625.

TRIPLEX À VENDRE
directement du propriétaire situé au 660 Liseux, Sherbrooke, chauffage et eau ch. aux frais du locataire, revenu annuel 17 600\$. 1 log. libre pour 1er juillet. Prix: 139 900\$. Soir: 1-450-348-6517, après 18h ou laissez message.

SALON DE COIFFURE à vendre avec bonne clientèle, établie depuis plus de 7 ans. Région de Coaticook. 849-3933

60 APPARTEMENTS CENTRE

BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT

Choix de 3000 logis
Secteur Est 564-1006
Secteur Nord 580-3794
Secteur Ouest 565-2145
Lennoxville 827-0763
MEUBLES SI DESIRÉS
www.milimky.com/gestionlogis/

60 APPARTEMENTS CENTRE

★ 3/2 rue St-Martin ★
3e étage, ch. eau ch. incl. 355\$/mois. Juillet. 822-0467

61 APPARTEMENTS EST

1er JUILLET
1321 Pl. Quintal
3 1/2 - 3755
4 1/2 - 4445
chauffés, eau chaude, buanderie 348-9587

61 APPARTEMENTS EST

★ 1/2, 2/2, PRES CEGEP ★
260\$ - 275\$/mois. Libre juillet. Semi-meublés, chauffés, éclairés. 823-2053 / Pag: 577-0914

1/2 - 2 PCES
715, 13e Avenue Nord, meublés, eau chaude, eau ch. 310\$/mois tout compris. 562-2727 / 822-4308

1035 - TRANQUILLITÉ - 4 1/2
Vue sur ville. À partir de 370\$, ch. eau ch. Concierge sur place, disp. juillet. 563-2302, 572-4662.

12 THÉRÈSE-LEFEBVRE, spa-cieux 4 1/2, aires ouvertes, 465\$/mois. 821-4988, 822-5844.

EAST ANGUS, sect. recherché, cottage éclairé, 6 pces, finition chéne, bain tourbillon, grand terrain, garage, remises, chauffage thermo-pompe, près tous services. Cause maladie. 69 900\$. 832-2394.

STE-CATHERINE DE HATLEY, domaine privé de plus de 3 acres, rés. entretenue avec soin, garage, Accès au lac Massawippi. Agissez rapidement! **CHANTAL THERRIEN**, 822-5831. Imm. Royal, courtier immobilier agréé

4 BORD DE L'EAU

Lac-Mégantic - Aubaine
Cause séparation, maison champêtre de luxe, neuve, 145 pieds de façade au lac, total de 62 000 pieds carrés dans une érablière. Foyer, garage double, bois franc, armoire céramique et bien plus.
Faites vite... Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
Magnifique maison deux étages, tout brique, fenestration incroyable, tout cathédrale, 2 foyers, garage, beaucoup d'inclus dont meubles. Également, directement sut le bord du lac Mégantic, faut voir!!!
Maison style ancestrale avec bureau de dentiste au Lac Mégantic, clientèle établie, faut vendre rapidement, AVIS AUX AUC DENTISTES...
TOUS CES IMMEUBLES SONT RÉDUITS ET SONT MAGNIFIQUES Les Immeubles Bouchard et Therrien Courtiers immobiliers agréés. Liette Bouchard Agent immobilier agréé
INF.: (819) 475-9149 4-68396

60 APPARTEMENTS CENTRE

★ 3/2 rue St-Martin ★
3e étage, ch. eau ch. incl. 355\$/mois. Juillet. 822-0467

4/2 - 1er et 3e étage, dans 6 logis, bois franc, s. de lavage, tout compris. Prés centre d'achat Belvédère et autobus. 565-4310

1303 PLACE QUINTAL
Les App. Christian pour la tranquillité
5 min. du CHUS et 4-Saisons, superbes 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude, bonne clientèle. Semi-meublés, éclairés si désiré. Franco ou Normand: 565-0750, 573-1626 pagette

1324 PLACE QUINTAL
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau ch. fourneaux, 330\$/mois, tout compris. 564-7442

215, 18e AVENUE
RUE SANS ISSUE, 3 1/2, 4 1/2, vue et tranquillité. Chauffés, eau chaude meublés si désiré. 565-9698, 564-1006

2/2, 3/2, 4/2, 5/2
Chauffés, eau chaude, meublés si désiré. 975 LACOMBE, 348-9455, 564-1006, 1010 PAPINEAU, 566-7917.

322, 12e AVENUE NORD
Bon prix. Chauffés, eau chaude, près Cégep, meublés si désiré. 822-4196, 564-1006.

★ GRANDE MAISON DE PRESTIGE ★
à Danville, garage double, 4 c.c., 1 1/2 s. de bain, sous-sol fini, poêle huile, thermopompe, foyer, piscine, 145 000\$ nég. Tél. 819-839-2559.

MAGNIFIQUE DOMAINE
détaché 1 heure de Sherbrooke, comprennent une résidence de 12 chambres pouvant être utilisée comme maison pour personnes âgées ou handicapées intellectuelles, centre de santé ou convalescence, algèbre ou tout autre entreprise selon vos intérêts et votre imagination. Par proprio: 418-423-2502

MAISON 5 1/2 PCES
à vendre à East-Herford. 844-2306

60 APPARTEMENTS CENTRE

APP. LE CONCORDE
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
40 boul. St-François, 346-2186
17 King est, près à partir de 275\$ 346-2181
PLAZA KING, à partir de 275\$ 562-0885
EST - 709, 12e av nord 562-7945, 821-3579
Rue Cadore, chauffés, eau chaude 562-0885
714, 13e avenue 562-0885, 565-0190
OUEST - 880 Raoul-Brunneau 562-7945, 829-5706
Visitez notre site internet: www.gestionlogis.com

60 APPARTEMENTS CENTRE

APP. BRULOTTE
3 1/2 - 4 1/2
1615, Brulotte, Fleur. Piscine 569-9969

1070 PAPINEAU, 4 1/2, chauffés, eau ch., 385\$ et plus. Tél. 569-4642, 571-6012

351 PL. DES JONQUILLES
3 1/2 - 4 1/2, chauffés, eau chaude, pas d'animaux. Tél.: 346-7235, 829-9367, 346-9283

345\$
Conseil, 3 1/2 semi-meublé, entrée lav.-séch. libre juillet. 563-7011

3/2 - 4 1/2 - 5/2 ASCENSEUR
Piscine int., chauffés, eau ch., tout rénové avec céramique et bois franc. 566-3880.

3/2 - 4 1/2 - 5/2 PRES CEGEP
Eau ch. fournie. 330\$/mois. Tél. 843-1421

MAISON 5 1/2 PCES
à vendre à East-Herford. 844-2306

7 CHALET À VENDRE

CHALET À VENDRE, 4 saisons, 24x38 rénové, 2 c.c., au bord de l'eau. Situé lac de l'est (région Thérond). 418-423-5897.

10 COMMERCES À VENDRE

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON
Boutique de bas et accessoires pour dames ainsi que boutique de cadeaux et décoration dans le Mail des Promenades King, Sherb. Prix nég. pour vente rapide. Cause maladie pag.: 819-573-6669 (jour); 820-1911 (soir)

60 APPARTEMENTS CENTRE

ROCK FOREST:
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Près Wal-Mart, face arena rue Gaspé (Soir) / fin sem.: 822-1843, 823-9154
Jour semaine: 829-LOGI (5644)
Victoria 4 1/2, 6 1/2 et 8 1/2, pl. bois franc. Libre juillet. 829-5644

60 APPARTEMENTS CENTRE

APP. LE CONCORDE
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
40 boul. St-François, 346-2186
17 King est, près à partir de 275\$ 346-2181
PLAZA KING, à partir de 275\$ 562-0885
EST - 709, 12e av nord 562-7945, 821-3579
Rue Cadore, chauffés, eau chaude 562-0885
714, 13e avenue 562-0885, 565-0190
OUEST - 880 Raoul-Brunneau 562-7945, 829-5706
Visitez notre site internet: www.gestionlogis.com

171 DU PALAIS - 2 1/2
chauffés, eau ch., poêle-réfrig. Tél. 821-4855

1er JUILLET
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Semi-meublés, 250\$ et plus. 3 pces, 345\$ tout inclus, libre imméd. 563-3577, 432-2569.

1/2, 2/2
Tout inclus. Libre imméd. 564-1200

2 1/2 - 1 1/2 SEMI-MEUBLÉS eau ch. fourneaux, 275\$ et 225\$ Tél. 563-7548, 571-3829

★ 2 1/2 CÉRAMIQUE ★
coin Ball-Camirand, niveau sol, 285\$/mois tout compris, 1er mai. 822-0467

ST-DENIS, CONSTR. 2001, garage détaché, très grand terr. boisé, 195 000\$. Tél.: 819-432-0404
www.milimky.com/102

8 TERRES-TERRAINS

À ST-MARTHY'S CANADIENS route 161, terrain boisé 50 acres zoné blanc, chemin au centre. 819-877-3533

14 BÂTIMENTS COMMERCIALES

A LOUER - VALCOURT
Bâtiment industriel de 5180 pi. ca. 450-552-2553 ou 450-532-2081

60 APPARTEMENTS CENTRE

ACHETONS vos vieux bijoux en or, chaîne brisée, bague, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre ÉCHANGE, Sherbrooke: 822-3545, Magog: 847-4777, Drummondville: 474-6883

60 APPARTEMENTS CENTRE

APP. LE CONCORDE
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
40 boul. St-François, 346-2186
17 King est, près à partir de 275\$ 346-2181
PLAZA KING, à partir de 275\$ 562-0885
EST - 709, 12e av nord 562-7945, 821-3579
Rue Cadore, chauffés, eau chaude 562-0885
714, 13e avenue 562-0885, 565-0190
OUEST - 880 Raoul-Brunneau 562-7945, 829-5706
Visitez notre site internet: www.gestionlogis.com

171 DU PALAIS - 2 1/2
chauffés, eau ch., poêle-réfrig. Tél. 821-4855

1er JUILLET
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Semi-meublés, 250\$ et plus. 3 pces, 345\$ tout inclus, libre imméd. 563-3577, 432-2569.

1/2, 2/2
Tout inclus. Libre imméd. 564-1200

2 1/2 - 1 1/2 SEMI-MEUBLÉS eau ch. fourneaux, 275\$ et 225\$ Tél. 563-7548, 571-3829

★ 2 1/2 CÉRAMIQUE ★
coin Ball-Camirand, niveau sol, 285\$/mois tout compris, 1er mai. 822-0467

WEEDON
Split-level, 6 pces, 2 s. de bain, s.-sol aménagé. Avec garage.
Au s.-sol.
• un atelier
• 2 remises
• Vue sur rivière St-François et rivière aux Saumons.
Près de la marina.
Gilles Labrecque 574-1286
Division Imm. Elite court. imm. agréé
1-69215

8 LOG. OUEST, 7 x 4 1/2, 1x3 1/2, Revenu brut 35 700\$, demande 163 000\$. 565-1877, agents s'abstenir.

35 COMPTABILITÉ IMPÔTS

★ IMPÔTS ★
Ici, ou à votre domicile. 562-2428

60 APPARTEMENTS CENTRE

APP. BRULOTTE
3 1/2 - 4 1/2
1615, Brulotte, Fleur. Piscine 569-9969

1070 PAPINEAU, 4 1/2, chauffés, eau ch., 385\$ et plus. Tél. 569-4642, 571-6012

351 PL. DES JONQUILLES
3 1/2 - 4 1/2, chauffés, eau chaude, pas d'animaux. Tél.: 346-7235, 829-9367, 346-9283

345\$
Conseil, 3 1/2 semi-meublé, entrée lav.-séch. libre juillet. 563-7011

3/2 - 4 1/2 - 5/2 ASCENSEUR
Piscine int., chauffés, eau ch., tout rénové avec céramique et bois franc. 566-3880.

3/2 - 4 1/2 - 5/2 PRES CEGEP
Eau ch. fournie. 330\$/mois. Tél. 843-1421

3/2 - 4 1/2 - 5/2 JULIET
Près services, 609 King Est. pl. bois franc. Tél. 562-4389.

TERRAIN 300 X 200 Maison 2 c.c., en campagne, 8 km. de Magnolia, 4 km de Windsor. 55 000\$ nég. 819-845-7451

8 TERRES-TERRAINS

À ST-MARTHY'S CANADIENS route 161, terrain boisé 50 acres zoné blanc, chemin au centre. 819-877-3533

14 BÂTIMENTS COMMERCIALES

A LOUER - VALCOURT
Bâtiment industriel de 5180 pi. ca. 450-552-2553 ou 450-532-2081

60 APPARTEMENTS CENTRE

ACHETONS vos vieux bijoux en or, chaîne brisée, bague, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre ÉCHANGE, Sherbrooke: 822-3545, Magog: 847-4777, Drummondville: 474-6883

60 APPARTEMENTS CENTRE

APP. LE CONCORDE
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
40 boul. St-François, 346-2186
17 King est, près à partir de 275\$ 346-2181
PLAZA KING, à partir de 275\$ 562-0885
EST - 709, 12e av nord 562-7945, 821-3579
Rue Cadore, chauffés, eau chaude 562-0885
714, 13e avenue 562-0885, 565-0190
OUEST - 880 Raoul-Brunneau 562-7945, 829-5706
Visitez notre site internet: www.gestionlogis.com

171 DU PALAIS - 2 1/2
chauffés, eau ch., poêle-réfrig. Tél. 821-4855

1er JUILLET
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Semi-meublés, 250\$ et plus. 3 pces, 345\$ tout inclus, libre imméd. 5

61 APPARTEMENTS EST
3 1/2 face Hôtel-Dieu, Plancher bois franc, eau chaude fournie, non chauffé, non isolé. Libre imméd. 2995. Entrée lav-séch non disponible. 563-5999

3/4
King Est. Renové, pl. bois franc. Dans 1 x 5 log.
Dans le du Versauz 822-1600

3/4
Libre juillet. Chauffé, eau chaude, propre, près des services. 348-0458 / 569-0272

61 APPARTEMENTS EST
4 1/2-6 LOGEMENTS
chauffé, eau chaude, entrée lav-séch, 3e étage, rue Albani, pierre rose. Couv. immaculé, très tranquille. Idéal pour retraités. Réf. obligatoires. 4705/m. 565-1119

4 1/2- KING EST dans duplex, espace de rangement 2 stat., 3755. Tél. 569-8325

4 1/2
Beau propre, insonorisé. 1131 Condo.
Loc. 565-7344
Gest. Imm. du Versauz 822-1600

61 APPARTEMENTS EST
5 1/2 GRAND dans duplex, pl. bois franc, près de tous les services. 4305/mois. 572-0785

5 1/2-3 1/2
Chauffés, balcon. Juillet. 635. 12e avenue nord. 820-7420

5 1/2- GRAND, chauffé, eau ch. fournie, 555/mois. 347-1148

865 WALSH
3 1/2-4 1/2 chauffés, eau chaude, endroit tranquille, près des services. 823-0170, 346-3712.

910 WALSH, 4 1/2
luxueux, grand pl. flottant. 5405 tous services compris. 572-4837, 362-1779.

61 APPARTEMENTS EST
PLACE MONTEPELLIER
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau chaude, bel environnement, près 4-Saisons et CHUS, impeccables. 829-5628, 572-9473

PLACE TERRILL
2 ET 3 PCE
BEAUX, PAISIBLES
Chauffés, eau chaude, semi-meubles, près CEGEP et tous services.
572-4973

PRES CEGEP, 4 1/2, 1 1/2 chauffés, eau ch. fournie, cuisinière et réfrig. 562-9405, pag. 560-5802.

PRES CEGEP - 1 1/2, 4 1/2 chauffés, eau ch. fournie, cuisinière et réfrig. 820-2518, 820-9622.

62 APPARTEMENTS NORD
1 x 4 1/2, 159 CARILLON - 1er juin chauffé, eau ch. possible et sécuritaire. 6 log. 2e étage, près des services. 4036. Prop. garage 565-1846

1 1/2, 3 1/2 PCE
2620 KING OUEST
Face Hôtel Delta 3158. 3905/mois. tout compris. Libre juillet.
822-4308

1 1/2, 4 1/2
PLACE ANNIE
PISCINE
Paysagisme exceptionnel. Chauffés, eau chaude. 670 McGregor, app. 201. 563-4809, 564-1006

62 APPARTEMENTS NORD
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
LES RESIDENCES DU CARREFOUR
2825 DU MANOIR
ÉLIGIBLE AU CRÉDIT DE 25%
564-4408 - 564-1006

3, 4 1/2, 5 1/2
745 MCGREGOR
Log. impeccables, près de tous services. Eau chaude, piscine, meubles si désiré. 580-3294, 564-1006

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
NORD, PRES CARREFOUR
Chauffés, eau chaude incluse, stores verticaux, planchers flottants. À partir de 3805/mois. 580-3589

62 APPARTEMENTS NORD
4 1/2- NORD
16 log. chauffé ou non, entrée lav-séch, eau chaude, près des services. 205. Condo. #1. 823-3772

4 1/2- PRES CARREFOUR
Vue spectaculaire.
Libre 1er juillet. Tél. 563-0481

4 1/2 LUXUEUX très grand, bois franc, céramique, près du Carrefour Int. Michel. 571-8567, 569-4822. Stéf. 572-8376

5 1/2- RUE METCALFE semi-sol, près des services, 4255 non-ch. Visite de 18h à 21h. 346-8262

62 APPARTEMENTS NORD
5 1/2- 1er JUILLET
4508 non incl. Immeuble tranquille. 4164 Chauveau. 822-1340

5 1/2- 4855 4206 Chauveau. Très propre, chauffé, eau chaude, asp. central, porte patio, intercom. 346-5551, 580-2820

5 1/2- DANS TRIPLEZ 430, rue Wood, endroit paisible, eau chaude fournie, 1 stat., 6855/mois. 822-5988.



3 1/2 PRES 4 SAISONS
3305 3505 tout inclus. 595-0556

9 1/2 SOUS-SOL DEMAISON
bien isolé, chauffé, éclairé, asp. central, entrée lav-séch, non chauffé, 3305/mois. Personne seule, non fumeur. Tél. 569-7975

3 1/2 SYMPA à St-Coeur. Avril-sept. propre, près CEGEP. 3655/mois. tout inclus. 566-5026 Maude.

430, 12e AVENUE NORD,
4 1/2 ch., eau ch. fournie, rénovés à partir de 4005. Libre juillet. 820-2042, 822-4753.

4 1/2 CHAUFFÉ
Libre imméd. 4205, 819-346-9036.

4 1/2 CHAUFFÉS EAUX CH.
près tous services, logements rénovés à neuf, très propre. Promotion à partir de 3905. 572-2432

4 1/2 ETUDIANTS(ES)
PRES CEGEP, Kennedy nord, semi-meuble ou non, entrée lav-séch. 821-8358

AUBAINE - 3 1/2
chauffé, eau ch., ect. près de tous les services. 325, 13e ave. Le Manoir, à voir. 820-7529.

BEAU GRAND 3 1/2, 4305/mois. 4 1/2-4855 tout inclus. 566-1066, 578-5445.

COIN KING ET JETTE 4 1/2-5 1/2, pl. flottant, 5 min. CHU, 3 min. aut. 10, près IGA, autobus no 9 en face à partir de 3655 et 4205 eau ch. incl. Prop. sur place. 572-4837, 829-0050.

RESIDENCES CHÂTELAINE
3-4-5-6 poses pour juillet.
Chauffés, eau ch., piscine, ect. service concierge. 569-8236, 820-6207

62 APPARTEMENTS NORD
105 LOMAS: 1 1/2, 3 1/2
Sécurité, ascenseur - piscine, chauffés, eau chaude. 565-8338 / 564-1006

1175 ESPLANADE
3 1/2, face au lac, piste cyclable, chauffés, eau chaude, éclairés, semi-meubles. 823-0991, 563-7087

155 LOMAS
1 1/2, 3 1/2, tout compris. Piscine, stat., buanderie, calme. Poss. tout meublé. 563-9175.

167, PRECOURT, 4 1/2, chauffé, eau chaude, grand terrain. 849-4551, 820-5029.

175 WILSON - 3 1/2 pces semi-meublé. 820-5029 / 849-4551.

2547, LAURENTIE, 3 1/2, 4 1/2, chauffé, eau chaude, aspirateur central, plancher bois, endroit tranquille. 849-4551, 820-5029.

2615, PORTLAND, 2 1/2, genre loft, plafond ocre, p. patio, terrasse, chauffé, eau ch. semi-meublé. 849-4551, 820-5029

2625, PORTLAND, magnifique 4 1/2, 2 étages, plafond en ocre, chauffé, eau chaude, garage. 849-4551, 820-5029.

2705, PORTLAND, 5 1/2 PCEs, chauffé, eau chaude, aspirateur central, très grandes pièces. 2 balcons. 849-4551, 820-5029.

2740, MÉSRY, 5 1/2 PCEs, immense logement, comptoir lunch, aspirateur, intercom, plancher bois. 849-4551, 820-5029.

2 1/2, 1 1/2 TRÈS GRANDS près Jacques-Cartier et King Ouest, chauffés, meublés, eau chaude, buanderie, libres imméd. 820-8233.

62 APPARTEMENTS NORD
APP. CARREFOUR
640 McGregor
3 1/2 - 4005 - libre
4 1/2 - 4805 - 1er juillet
5 1/2 - 5605 - 1er juillet
Chauffés, eau chaude, grandes pces. Personne aimant la tranquillité. Près autobus, centre d'achats. Monique, 820-1477

COIN PROSPECT ET JACQUES-CARTIER
3 1/2 et 4 1/2 immeuble insonorisé. Loc. 346-9996
Gest. Imm. Versauz 822-1600

62 APPARTEMENTS NORD
GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, tous les services. Chauffés, eau chaude, Endroit tranquille, très propre. 569-5846, 566-1322, 571-0708

LE BEAU GITE
655 McGregor
4 1/2 chauffé, eau chaude. 346-6163, 823-6209

LUXUEUX 4 1/2
très rare
rue McGregor - 5508
Libre 1er juillet
Chauffé, eau chaude, armoires stratifiées, grande chambre des maîtres 22 x 12. Très services. Mme Couturier, 820-1477

62 APPARTEMENTS NORD
NORD RUE MÉSRY
3-4 pces
piscine int.
566-0990
822-7807

NORD
rue Lomas
2-3-4 pces
élect. payée, piscine
566-4964

4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau chaude, 5 1/2 libre imméd., 4 1/2, 5 1/2, jk. idéal personnes retraitées ou étudiants. Voies Galleries 4-Saisons, 5 minutes du CHUS et 24-Juin. Autobus à la porte, pose 1 mois gratuit. 565-0230.

4 1/2 PLACE DESORMEAUX
Propres et tranquilles, chauffés, eau chaude, s de lavage, entrée lav-séch, balcon 12 p. Aut. Réf. démarchés. 820-0626

4 1/2 PCEs
Imm. très tranquille, idéal pour personne seule ou retraitée cherchant la tranquillité et la sécurité, près du 4-Saisons. Watford pas. réserver immédiatement. 829-2116

4 1/2 TOUT INCLUS
1040 Du Longjumeau, 346-2561.

FAUT VOIR! 4 1/2 modernes, balcon, intercom, à 2 min du CU-SE, 4005. Ap.14h.: 562-1640 (concerge), en tout temps: 849-7538.

EST - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau chaude, près du Quatre-Saisons et CHUS, impeccables. 829-5626, 563-7087

EST - 1025 STE-FAMILLE
4 1/2, chauffés, eau chaude, plancher bois, magnifique vue, très propres. 820-5029 / 849-4551

EST - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau chaude, près du Quatre-Saisons et CHUS, impeccables. 829-5626, 563-7087

155 LOMAS
1 1/2, 3 1/2, tout compris. Piscine, stat., buanderie, calme. Poss. tout meublé. 563-9175.

167, PRECOURT, 4 1/2, chauffé, eau chaude, grand terrain. 849-4551, 820-5029.

175 WILSON - 3 1/2 pces semi-meublé. 820-5029 / 849-4551.

190 WILSON
3 1/2 - 4755 4 1/2 - 5305. Foyer au bois Non chauffés, non-éclairés. Tél. 823-2545

1ER JUILLET: 2x4 1/2 chauffé, 1x7 1/2 chauffé, garage, cour, solarium, 1er étage. Tél. 514-861-6106, 450-672-1263.

4 1/2 - 420\$
Juillet, poss. semi-meublé, chauffé, eau ch. imm. en béton, très insonorisé. 820-1205 ou 349-1205

4 1/2 - 435\$, 4206 Chauveau. Très propre, chauffé, eau chaude, asp. central, porte patio, intercom. 346-5551, 580-2820

4 1/2 - 2900 MESY
Près Carrefour de l'Estrie, chauffés, eau chaude, à partir de 3905/mois, libres juillet. 565-8484, 563-7019.

6 1/2 STYLE CONDO
2 1/2 bns 2 balcons. 823-9618

8 1/2 SUR 2 ÉTAGES dans duplex, 3 c.c., 2 s.d., armoires + pl. + boiserie bois franc, cuisine, salle à diner, 805\$/mois. 819-569-8272

A LA RECHERCHE DE 3 1/2 ou 4 1/2 nature, plan, fenêtres + +, accueillant, accès facile. 820-0409

APP. CHAMBORD
com Duvemy et Beaudry, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2 et 6 pces. Tél. 562-0503, 822-0616

DUPLEX 6 1/2
grandes pièces, ensoleillées, bois franc, chauffé, 2e étage, 1 stat., 1er juillet. Tél. 565-3777

GRAND 4 1/2, très grand, très propre, prix imbattable. Nord. Tél. 562-5344

GRAND 4 1/2, immeuble récent de 6 logs., échangeur d'air, asc. central, près de tous les services, chauffage non inclus, libre 1er juillet. Tél. 563-3976.

GRAND 5 1/2, près Carrefour, non chauffé, non éclairé. 821-2473 ou 565-4392

GRAND 6 1/2 + GARAGE
moderne. Aussi 4 1/2, 563-9732

NOUVEAU NORD - 4 1/2, chauffé, eau ch. imm. en béton, très insonorisé. 348-1910.

4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau chaude, 5 1/2 libre imméd., 4 1/2, 5 1/2, jk. idéal personnes retraitées ou étudiants. Voies Galleries 4-Saisons, 5 minutes du CHUS et 24-Juin. Autobus à la porte, pose 1 mois gratuit. 565-0230.

4 1/2 PLACE DESORMEAUX
Propres et tranquilles, chauffés, eau chaude, s de lavage, entrée lav-séch, balcon 12 p. Aut. Réf. démarchés. 820-0626

4 1/2 PCEs
Imm. très tranquille, idéal pour personne seule ou retraitée cherchant la tranquillité et la sécurité, près du 4-Saisons. Watford pas. réserver immédiatement. 829-2116

4 1/2 TOUT INCLUS
1040 Du Longjumeau, 346-2561.

FAUT VOIR! 4 1/2 modernes, balcon, intercom, à 2 min du CU-SE, 4005. Ap.14h.: 562-1640 (concerge), en tout temps: 849-7538.

EST - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau chaude, près du Quatre-Saisons et CHUS, impeccables. 829-5626, 563-7087

EST - 1025 STE-FAMILLE
4 1/2, chauffés, eau chaude, plancher bois, magnifique vue, très propres. 820-5029 / 849-4551

EST - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau chaude, près du Quatre-Saisons et CHUS, impeccables. 829-5626, 563-7087

155 LOMAS
1 1/2, 3 1/2, tout compris. Piscine, stat., buanderie, calme. Poss. tout meublé. 563-9175.

167, PRECOURT, 4 1/2, chauffé, eau chaude, grand terrain. 849-4551, 820-5029.

175 WILSON - 3 1/2 pces semi-meublé. 820-5029 / 849-4551.

190 WILSON
3 1/2 - 4755 4 1/2 - 5305. Foyer au bois Non chauffés, non-éclairés. Tél. 823-2545

1ER JUILLET: 2x4 1/2 chauffé, 1x7 1/2 chauffé, garage, cour, solarium, 1er étage. Tél. 514-861-6106, 450-672-1263.

4 1/2 - 420\$
Juillet, poss. semi-meublé, chauffé, eau ch. imm. en béton, très insonorisé. 820-1205 ou 349-1205

4 1/2 - 435\$, 4206 Chauveau. Très propre, chauffé, eau chaude, asp. central, porte patio, intercom. 346-5551, 580-2820

4 1/2 - 2900 MESY
Près Carrefour de l'Estrie, chauffés, eau chaude, à partir de 3905/mois, libres juillet. 565-8484, 563-7019.

6 1/2 STYLE CONDO
2 1/2 bns 2 balcons. 823-9618

8 1/2 SUR 2 ÉTAGES dans duplex, 3 c.c., 2 s.d., armoires + pl. + boiserie bois franc, cuisine, salle à diner, 805\$/mois. 819-569-8272

A LA RECHERCHE DE 3 1/2 ou 4 1/2 nature, plan, fenêtres + +, accueillant, accès facile. 820-0409

APP. CHAMBORD
com Duvemy et Beaudry, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2 et 6 pces. Tél. 562-0503, 822-0616

DUPLEX 6 1/2
grandes pièces, ensoleillées, bois franc, chauffé, 2e étage, 1 stat., 1er juillet. Tél. 565-3777

GRAND 4 1/2, très grand, très propre, prix imbattable. Nord. Tél. 562-5344

GRAND 4 1/2, immeuble récent de 6 logs., échangeur d'air, asc. central, près de tous les services, chauffage non inclus, libre 1er juillet. Tél. 563-3976.

GRAND 5 1/2, près Carrefour, non chauffé, non éclairé. 821-2473 ou 565-4392

GRAND 6 1/2 + GARAGE
moderne. Aussi 4 1/2, 563-9732

NOUVEAU NORD - 4 1/2, chauffé, eau ch. imm. en béton, très insonorisé. 348-1910.

4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau chaude, 5 1/2 libre imméd., 4 1/2, 5 1/2, jk. idéal personnes retraitées ou étudiants. Voies Galleries 4-Saisons, 5 minutes du CHUS et 24-Juin. Autobus à la porte, pose 1 mois gratuit. 565-0230.

4 1/2 PLACE DESORMEAUX
Propres et tranquilles, chauffés, eau chaude, s de lavage, entrée lav-séch, balcon 12 p. Aut. Réf. démarchés. 820-0626

4 1/2 PCEs
Imm. très tranquille, idéal pour personne seule ou retraitée cherchant la tranquillité et la sécurité, près du 4-Saisons. Watford pas. réserver immédiatement. 829-2116

4 1/2 TOUT INCLUS
1040 Du Longjumeau, 346-2561.

FAUT VOIR! 4 1/2 modernes, balcon, intercom, à 2 min du CU-SE, 4005. Ap.14h.: 562-1640 (concerge), en tout temps: 849-7538.

EST - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau chaude, près du Quatre-Saisons et CHUS, impeccables. 829-5626, 563-7087

EST - 1025 STE-FAMILLE
4 1/2, chauffés, eau chaude, plancher bois, magnifique vue, très propres. 820-5029 / 849-4551

EST - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau chaude, près du Quatre-Saisons et CHUS, impeccables. 829-5626, 563-7087

155 LOMAS
1 1/2, 3 1/2, tout compris. Piscine, stat., buanderie, calme. Poss. tout meublé. 563-9175.

167, PRECOURT, 4 1/2, chauffé, eau chaude, grand terrain. 849-4551, 820-5029.

175 WILSON - 3 1/2 pces semi-meublé. 820-5029 / 849-4551.

190 WILSON
3 1/2 - 4755 4 1/2 - 5305. Foyer au bois Non chauffés, non-éclairés. Tél. 823-2545

1ER JUILLET: 2x4 1/2 chauffé, 1x7 1/2 chauffé, garage, cour, solarium, 1er étage. Tél. 514-861-6106, 450-672-1263.

4 1/2 - 420\$
Juillet, poss. semi-meublé, chauffé, eau ch. imm. en béton, très insonorisé. 820-1205 ou 349-1205

4 1/2 - 435\$, 4206 Chauveau. Très propre, chauffé, eau chaude, asp. central, porte patio, intercom. 346-5551, 580-2820

4 1/2 - 2900 MESY
Près Carrefour de l'Estrie, chauffés, eau chaude, à partir de 3905/mois, libres juillet. 565-8484, 563-7019.

6 1/2 STYLE CONDO
2 1/2 bns 2 balcons. 823-9618

8 1/2 SUR 2 ÉTAGES dans duplex, 3 c.c., 2 s.d., armoires + pl. + boiserie bois franc, cuisine, salle à diner, 805\$/mois. 819-569-8272

A LA RECHERCHE DE 3 1/2 ou 4 1/2 nature, plan, fenêtres + +, accueillant, accès facile. 820-0409

APP. CHAMBORD
com Duvemy et Beaudry, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2 et 6 pces. Tél. 562-0503, 822-0616

DUPLEX 6 1/2
grandes pièces, ensoleillées, bois franc, chauffé, 2e étage, 1 stat., 1er juillet. Tél. 565-3777

GRAND 4 1/2, très grand, très propre, prix imbattable. Nord. Tél. 562-5344

GRAND 4 1/2, immeuble récent de 6 logs., échangeur d'air, asc. central, près de tous les services, chauffage non inclus, libre 1er juillet. Tél. 563-3976.

GRAND 5 1/2, près Carrefour, non chauffé, non éclairé. 821-2473 ou 565-4392

GRAND 6 1/2 + GARAGE
moderne. Aussi 4 1/2, 563-9732

NOUVEAU NORD - 4 1/2, chauffé, eau ch. imm. en béton, très insonorisé. 348-1910.

4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau chaude, 5 1/2 libre imméd., 4 1/2, 5 1/2, jk. idéal personnes retraitées ou étudiants. Voies Galleries 4-Saisons, 5 minutes du CHUS et 24-Juin. Autobus à la porte, pose 1 mois gratuit. 565-0230.

4 1/2 PLACE DESORMEAUX
Propres et tranquilles, chauffés, eau chaude, s de lavage, entrée lav-séch, balcon 12 p. Aut. Réf. démarchés. 820-0626

4 1/2 PCEs
Imm. très tranquille, idéal pour personne seule ou retraitée cherchant la tranquillité et la sécurité, près du 4-Saisons. Watford pas. réserver immédiatement. 829-2116

4 1/2 TOUT INCLUS
1040 Du Longjumeau, 346-2561.

FAUT VOIR! 4 1/2 modernes, balcon, intercom, à 2 min du CU-SE, 4005. Ap.14h.: 562-1640 (concerge), en tout temps: 849-7538.

EST - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau chaude, près du Quatre-Saisons et CHUS, impeccables. 829-5626, 563-7087

EST - 1025 STE-FAMILLE
4 1/2, chauffés, eau chaude, plancher bois, magnifique vue, très propres. 820-5029 / 849-4551

EST - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau chaude, près du Quatre-Saisons et CHUS, impeccables. 829-5626, 563-7087

155 LOMAS
1 1/2, 3 1/2, tout compris. Piscine, stat., buanderie, calme. Poss. tout meublé. 563-9175.

167, PRECOURT, 4 1/2, chauffé, eau chaude, grand terrain. 849-4551, 820-5029.

175 WILSON - 3 1/2 pces semi-meublé. 820-5029 / 849-4551.

190 WILSON
3 1/2 - 4755 4 1/2 - 5305. Foyer au bois Non chauffés, non-éclairés. Tél. 823-2545

1ER JUILLET: 2x4 1/2 chauffé, 1x7 1/2 chauffé, garage, cour, solarium, 1er étage. Tél. 514-861-6106, 450-672-1263.

4 1/2 - 420\$
Juillet, poss. semi-meublé, chauffé, eau ch. imm. en béton, très insonorisé. 820-1205 ou 349-1205

4 1/2 - 435\$, 4206 Chauveau. Très propre, chauffé, eau chaude, asp. central, porte patio, intercom. 346-5551, 580-2820

4 1/2 - 2900 MESY
Près Carrefour de l'Estrie, chauffés, eau chaude, à partir de 3905/mois, libres juillet. 565-8484, 563-7019.

6 1/2 STYLE CONDO
2 1/2 bns 2 balcons. 823-9618

8 1/2 SUR 2 ÉTAGES dans duplex, 3 c.c., 2 s.d., armoires + pl. + boiserie bois franc, cuisine, salle à diner, 805\$/mois. 819-569-8272

A LA RECHERCHE DE 3 1/2 ou 4 1/2 nature, plan, fenêtres + +, accueillant, accès facile. 820-0409

APP. CHAMBORD
com Duvemy et Beaudry, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2 et 6 pces. Tél. 562-0503, 822-0616

DUPLEX 6 1/2
grandes pièces, ensoleillées, bois franc, chauffé, 2e étage, 1 stat., 1er juillet. Tél. 565-3777

GRAND 4 1/2, très grand, très propre, prix imbattable. Nord. Tél. 562-5344

GRAND 4 1/2, immeuble récent de 6 logs., échangeur d'air, asc. central, près de tous les services, chauffage non inclus, libre 1er juillet. Tél. 563-3976.

GRAND 5 1/2, près Carrefour, non chauffé, non éclairé. 821-2473 ou 565-4392

GRAND 6 1/2 + GARAGE
moderne. Aussi 4 1/2, 563-9732

NOUVEAU NORD - 4 1/2, chauffé, eau ch. imm. en béton, très insonorisé. 348-1910.

4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau chaude, 5 1/2 libre imméd., 4 1/2, 5 1/2, jk. idéal personnes retraitées ou étudiants. Voies Galleries 4-Saisons, 5 minutes du CHUS et 24-Juin. Autobus à

63 APPARTEMENTS OUEST-UNIVERSITÉ

3 1/2 - 2 1/2, GRANDES PIÈCES
banc, 5 meubles, rue Béliveau
Mau juillet, sept. A partir de 320\$
562-0974. Cell. 1-819-437-8247

3 1/2 - 300\$
4 1/2 - 325\$
MAI A AOUT
SOUS-LOCATION
ÉTUDIANTS, COUPLES SEULS
ET/OU RETRAITÉS. Meubles, table
de travail, chaises, eau ch., buanderie,
asp. central, très propres.
563-0403, 347-5164

3 1/2 - 4 1/2
Réservez vite! Près de tous services.
Piscine extérieure. 572-2282

3 1/2 CH. EAU CH.
banc, 5 meubles, rue Béliveau, juillet.
562-0974. Cell. 1-819-437-8247

3 1/2 CHAUFFÉ sous-sol de résidence
privée, par personne seule.
non-fum., coin Denault/
St-Esprit. Juillet. 822-1635

63 APPARTEMENTS OUEST-UNIVERSITÉ

APP. RODRIGUE
4 1/2 lib. imm.
Ch. eau ch., piscine, accès
parc, épicerie, autobus
Conciergerie sur place, tranquille,
près secteur résidentiel.
574-8561, 829-1194

AVRIL SPÉCIAL
2 1/2 - 315 \$ +
3 1/2 - 335 \$ +
4 1/2 - 380 \$ +
chauffé, eau chaude, possibilité
électricité et ou meublé.

BOIS FRANCO
APP. S.D.R.
916 Rous-Bourque
3 1/2 chauf., eau chaude
348-8364, 823-4209

GRANDES 4 1/2, 5 1/2
Près M. Bellevue, très propres,
services conciergerie. 563-1599

L'HERMITAGE
LUXUEUX 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Béton,
insonorisés, chaudière, piscine ext.,
nombreux services. Libres 1er
juillet. 1120-9000
569-4900, 563-7715

LIBRE IMMÉDIATEMENT
Beau 3 pces, balcon, patio, poss.
semi-meublé. Près de tous services,
épicerie et dépanneur piscine ext.,
banc, etc. Informations: 346-3851

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST

4 1/2 DANS QUADRIPLEX
neuf, 380 Colbert, endroit tranquille
et sans bruit, p. franc, bain
tourbillon, etc. 552-8000 346-3999
565-9541

4 1/2
Grand, moderne, endroit tranquille.
Près de tous services. 564-7656

4 1/2 GRAND - DANS DUPLEX,
2e étage, près Cinéma 9 et
parc, piscine, balcon, 1er juil.
let. 535-348-0665

DUPLEX, GRAND 5 1/2
const. 1992, endroit tranquille
près d'arrêt d'autobus, 550\$ mois
Après 16h: 819-826-6133
Cell: 819-571-7979

GRAND 3 1/2, près tous services.
Duplex. Libres 1er juillet. 564-6717

GRAND 4 1/2, suite à Rock Forest,
dans un beau quartier immen-
se, très tranquille, eau chaude
fournie, conciergerie résident, ma-
riage lat. 365\$ /mois. info.
(819) 864-6717

74 LOCAUX A LOUER

LOCAUX différents grands
Commerciaux et industriels. Dis-
ponibles imm. 565-2380

PLACE 565 KING EST (coin
Terre Ave) 662 pi.ca., grand
état, prix très très compétitif.
Tel: 822-3303

VIEUX NORD
37 Boul. Queen nord, locaux
commerciaux à louer, suite 150
700 pi. suite 200, 1400 pi. ca.
1500 pi. suite 200. 564-2131

**ESPACE COMMERCIAL IN-
DUSTRIEL LÉGER OU EN-
TREPOTAGE**. Superficie
23 000 pi. ca. Loyer brut annuel
4,25 \$ /pi. ca. + énergie.
Chauffage gaz naturel.
Puis. 19 pi. ca., câbles, conduites,
générateur, entrée électr. 600
volts.

Immédiatement Gilles Raymond
Courtier immobilier agréé
564-6024 7468173

108 CAMIONS, 4 X 4, FOURGONNETTES

CHEV. VENTURE 1999
3400 c.c., 4 p., aut. tout équipée
7 pass., 58 000 km. argent.
Auto René Charlier
Lennoxville
** 562-6133 **

CHEVROLET 1500 4X4,
King cab. 1989, 247 000 km. ré-
paré à neuf, 3/8 man., 595\$ neg.
Tel: 346-1320

DODGE RAM 2001 1/2, tonne, tout
équipé, pour 17500\$, garanti
5 ans. Tel: 563-5736

FORD AEROSTAR CARGO +
1996, a/c, cruise, sièges cap.
bonne cond. 3000\$ neg. 346-6854

GEO TRACKER 1997, 4 portes,
4 roues motrices, 150 000 km.
très propre. 5500\$ 826-0544

GMC GRAND SAFARI 95
Ar. très bonne cond., 115 000
km. 7900\$. Tel: 564-2269

JEEP WAGONEER LD 1988,
accidenté, Moteur 2 3/4 1990
Ford. Moteur 12 valves Honda
1989. Tel: 1-819-832-2556

PICK-UP NISSAN 1989, 4 x 4
SE. V6 man. 5 vit. Contactez
Marc: 823-0670

PICK UP S-10 1989 King cab.
4x4, bonne réparation, 3 valves
de brûlées, moteur 4.3, aluminium.
8005. 819-432-0309

PLYMOUTH VOYAGER 1990,
7 pass., mot. 3 l. bonne cond.
1450\$. Garage Luc Roy
822-3430

Prenez la route... du succès!
Ajoutez une de nos illustrations à
votre annonce.

110 AUTOS A VENDRE

DION CHEVROLET-OLDSMOBILE INC.
MEILLEURS PRIX TOUT COMPRIS

02 CAVALIER, 4 p., aut., rouge, a/c, 24 000 km

01 CAVALIER, 4 p., aut., grise, a/c, 27 000 km

00 CAVALIER, 4 p., grise, aut., a/c, 25 000 km

00 GEO METRO 4 p., aut., grise, 47 000 km

00 MALIBU, 4 p., V-6, a/c, grise, 25 000 km

99 PONTIAC SUNFIRE t. équipée, clim., 2.4 L., noire, 60 000 km

99 OLDS ALERO, grise, V-6, 4 p., t. équipée, 47 000 km

98 LUMINA, 4 p., vert, équipé au complet, 51 000 km

98 MALIBU LS, 4 p., bleue, sièges électr., a/c, 73 000 km

110 AUTOS A VENDRE

FORD ESCORT SE 99 tam.
14 000 km. auto. t. équipée
10 500\$. Femme prop.
829-5529

HONDA ACCORD 2001
2 portes, sport, tout équipée
cuir, toit ouvrant. Gaston
(819)847-4664

HONDA ACCORD LX 1992
Man. bleue, 4 p., a/c, rég. vit., 1
seul prop. exc. cond., 8 pneus.
5200\$. Tel: 820-2265

HONDA CIVIC CX 1997 hatch-
back, man., cuir, 14000 km, 4
pneus neufs, démar. dist., air-
climat., 75 000 km, 10 300\$
neg. Tel: 348-0122, 580-2216

HONDA CIVIC LX 98, 4 portes
transm. man. v. cuir, couleur
silver, mags, lecteur CD, 57 000
km, impeccable. 10 700\$. Tel:
566-7605

HONDA CIVIC SIR 2000 man.,
tout équipée, vit. cuir, a/c,
58 000 km, 18 000\$. 821-4232

HYUNDAI ELANTRA GL
1994, 158 000 km, mec. à 1, car.
inspec. 4000\$. Tel: 820-9592

HYUNDAI ELANTRA GL
FAMILIALE 2000, 2.2 L. auto.,
a/c, cruise, AM-FM, 55 000 km,
groupe électr., très propre,
18 500 mi. 10 750\$ 566-2424

PETIT BIJOU!
Ford ZD2 sport 1998, 71 000 km,
rouge, tout équipée, comme neu-
ve. 10 500\$. 819-845-3817

110 AUTOS A VENDRE

AUDETE AUTOMOBILE

POUR AVOIR L'HEURE JUSTE

ACHAT-VENTE-ÉCHANGE
Grand choix de véhicules de pro-
vince locale respectés et garantis.

AUTOS CAMIONS MINIVAN
4x4
4441 rue 112 Fleurymont
coin ch. Galopau, Ascot Corner
823-7077, 572-9115

SPECIALI TIBURON SE 2001
tout équipé, 140 h.p. sièges en
cuir, pneus hiver + été, achat ou
location, garantie 120 000 km,
28 000 km. entrée. Neg. Fates
vite! Tel: 562-5407

TOYOTA CAMRY LE 98 55 000
km, auto, a/c, rég. de vit., vit.
trés électr. 15 900\$. 822-4222

TOYOTA COROLLA VE 1998
blanche, 4 portes, manuelle, a/c,
c. 85 000 km, 1 seul prop.,
11 900\$. 819-566-4933

TOYOTA ECHO 2000
41 000 km, 11 900\$. 846-8549

TOYOTA TERCEL 1988 rouge, 4
portes, 4 cyl., auto, en très bon
état. 975\$. 569-7529, 560-3591

111 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1990 OLDS CUTLASS
3.8, 4 portes, tout équipé, bas
milage, bon état. 800\$.
823-3311, 572-9600

* CAVIAR 2-21 84 - 2000*
2e étage, 5 meub., 5 vit., meub. AT,
prop. 800\$. 800\$. 572-7475

CIVIC 1991 arrière ouvrant, 5 vi-
teuses, très très propre,
154 000 km. 3900\$. 573-0645

CIVIC CX 1991, 2 portes, au-
tom., 165 000 km, 4 pneus
neufs, démarrage à dist., bonne
cond. 3500\$. 569-1298

DODGE NEON 1995, 4 portes,
142 000 km, meub. au 1er étage,
cassette, 2450\$ neg. 837-2428

HONDA CIVIC LX 1992, 4 p., au-
tom., 130 000 km, pneus neufs,
toit ouvrant, Ultra propre,
5700\$. 346-3550

MAZDA 323 1992, 5 vit., 2 p.,
propre, 200 000 km, tout ven-
tre, 2300\$ neg. 847-3211,
349-1515

NISSAN SENTRA 1988,
auto., 205. Tel: 566-7365

PONTIAC SUNBIRD SE 94
Aut., 190 000 km, 3000\$. Patrick
843-4002, 348-8209

PONTIAC TEMPEST 1989
142 000 km, mécanique A-1,
1500\$. Tel: 845-1697

3 1/2 - 300\$
4 1/2 - 325\$
MAI A AOUT
SOUS-LOCATION
ÉTUDIANTS, COUPLES SEULS
ET/OU RETRAITÉS. Meubles, table
de travail, chaises, eau ch., buan-
derie, asp. central, très propres.
563-0403, 347-5164

3 1/2 - 4 1/2
Réservez vite! Près de tous ser-
vices. Piscine extérieure. 572-2282

3 1/2 CH. EAU CH.
banc, 5 meubles, rue Béliveau, juillet.
562-0974. Cell. 1-819-437-8247

3 1/2 CHAUFFÉ sous-sol de rési-
dence privée, par personne seu-
le non-fum., coin Denault/
St-Esprit. Juillet. 822-1635

63 APPARTEMENTS OUEST-UNIVERSITÉ

APP. RODRIGUE
4 1/2 lib. imm.
Ch. eau ch., piscine, accès
parc, épicerie, autobus
Conciergerie sur place, tranquille,
près secteur résidentiel.
574-8561, 829-1194

AVRIL SPÉCIAL
2 1/2 - 315 \$ +
3 1/2 - 335 \$ +
4 1/2 - 380 \$ +
chauffé, eau chaude, possibilité
électricité et ou meublé.

BOIS FRANCO
APP. S.D.R.
916 Rous-Bourque
3 1/2 chauf., eau chaude
348-8364, 823-4209

GRANDES 4 1/2, 5 1/2
Près M. Bellevue, très propres,
services conciergerie. 563-1599

L'HERMITAGE
LUXUEUX 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Béton,
insonorisés, chaudière, piscine ext.,
nombreux services. Libres 1er
juillet. 1120-9000
569-4900, 563-7715

LIBRE IMMÉDIATEMENT
Beau 3 pces, balcon, patio, poss.
semi-meublé. Près de tous services,
épicerie et dépanneur piscine ext.,
banc, etc. Informations: 346-3851

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST

4 1/2 DANS QUADRIPLEX
neuf, 380 Colbert, endroit tranquille
et sans bruit, p. franc, bain
tourbillon, etc. 552-8000 346-3999
565-9541

4 1/2
Grand, moderne, endroit tranquille.
Près de tous services. 564-7656

4 1/2 GRAND - DANS DUPLEX,
2e étage, près Cinéma 9 et
parc, piscine, balcon, 1er juil.
let. 535-348-0665

DUPLEX, GRAND 5 1/2
const. 1992, endroit tranquille
près d'arrêt d'autobus, 550\$ mois
Après 16h: 819-826-6133
Cell: 819-571-7979

GRAND 3 1/2, près tous services.
Duplex. Libres 1er juillet. 564-6717

GRAND 4 1/2, suite à Rock Forest,
dans un beau quartier immen-
se, très tranquille, eau chaude
fournie, conciergerie résident, ma-
riage lat. 365\$ /mois. info.
(819) 864-6717

77 CHAMBRES A LOUER

CENTRE-VILLE, RUE BROOKS
pour femme sérieuse, endroit
propre, meublé, câble et télé-
phone fournis, près des ser-
vices. 572-1257 ou 847-2305

CHAMBRE - 175\$/MS,
tout compris, 895 King Ouest.
569-4908

CHAMBRE A LOUER: coin Galt
et Alexandre, très tranquille, très
proprie, endroit tranquille.
846-4635

CHAMBRE A LOUER près du
cégep et des hôpitaux. Très
proprie, endroit tranquille.
846-4635

CHAMBRES, RUE PORTLAND
dans rés. privée, près Car. et
parc industriel, toutes commodi-
tés. 2605 Tel: 564-3076

79 CHALET A LOUER

CHALET 5 PCES, 3 c.c., meublé,
près de Sherbrooke au bord
de l'eau, 38 000\$. 562-6605

109 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

ACHETONS AUTOMOBILES
Vendons pièces 350 4 bolt, 305,
302 pièces 4x4 GM, Sylvain
846-2873, pag. 564-3517

110 AUTOS A VENDRE

1990 A 2002 ACHETONS:
AUTOS, CAMIONS, VANS, 4x4
Payons les meilleurs prix et
payons constant. OUMETTE
AUTOMOBILES, 5475 boulevard
Bourque, Rock Forest. 864-6811

ACHETONS TOUTS GENRES
D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées.
Info: 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS A BAS PRIX
Location journal / semaine / mois.
Autos récentes. Location d'autos
Beaudoin. 845-4530, 821-6296.

110 AUTOS A VENDRE

DION CHEVROLET-OLDSMOBILE INC.
MEILLEURS PRIX TOUT COMPRIS

02 CAVALIER, 4 p., aut., rouge, a/c, 24 000 km

01 CAVALIER, 4 p., aut., grise, a/c, 27 000 km

00 CAVALIER, 4 p., grise, aut., a/c, 25 000 km

00 GEO METRO 4 p., aut., grise, 47 000 km

00 MALIBU, 4 p., V-6, a/c, grise, 25 000 km

99 PONTIAC SUNFIRE t. équipée, clim., 2.4 L., noire, 60 000 km

99 OLDS ALERO, grise, V-6, 4 p., t. équipée, 47 000 km

98 LUMINA, 4 p., vert, équipé au complet, 51 000 km

98 MALIBU LS, 4 p., bleue, sièges électr., a/c, 73 000 km

110 AUTOS A VENDRE

AUDETE AUTOMOBILE

POUR AVOIR L'HEURE JUSTE

ACHAT-VENTE-ÉCHANGE
Grand choix de véhicules de pro-
vince locale respectés et garantis.

AUTOS CAMIONS MINIVAN
4x4
4441 rue 112 Fleurymont
coin ch. Galopau, Ascot Corner
823-7077, 572-9115

SPECIALI TIBURON SE 2001
tout équipé, 140 h.p. sièges en
cuir, pneus hiver + été, achat ou
location, garantie 120 000 km,
28 000 km. entrée. Neg. Fates
vite! Tel: 562-5407

TOYOTA CAMRY LE 98 55 000
km, auto, a/c, rég. de vit., vit.
trés électr. 15 900\$. 822-4222

TOYOTA COROLLA VE 1998
blanche, 4 portes, manuelle, a/c,
c. 85 000 km, 1 seul prop.,
11 900\$. 819-566-4933

TOYOTA ECHO 2000
41 000 km, 11 900\$. 846-8549

TOYOTA TERCEL 1988 rouge, 4
portes, 4 cyl., auto, en très bon
état. 975\$. 569-7529, 560-3591

111 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1990 OLDS CUTLASS
3.8, 4 portes, tout équipé, bas
milage, bon état. 800\$.
823-3311, 572-9600

* CAVIAR 2-21 84 - 2000*
2e étage, 5 meub., 5 vit., meub. AT,
prop. 800\$. 800\$. 572-7475

CIVIC 1991 arrière ouvrant, 5 vi-
teuses, très très propre,
154 000 km. 3900\$. 573-0645

CIVIC CX 1991, 2 portes, au-
tom., 165 000 km, 4 pneus
neufs, démarrage à dist., bonne
cond. 3500\$. 569-1298

DODGE NEON 1995, 4 portes,
142 000 km, meub. au 1er étage,
cassette, 2450\$ neg. 837-2428

HONDA CIVIC LX 1992, 4 p., au-
tom., 130 000 km, pneus neufs,
toit ouvrant, Ultra propre,
5700\$. 346-3550

MAZDA 323 1992, 5 vit., 2 p.,
propre, 200 000 km, tout ven-
tre, 2300\$ neg. 847-3211,
349-1515

NISSAN SENTRA 1988,
auto., 205. Tel: 566-7365

PONTIAC SUNBIRD SE 94
Aut., 190 000 km, 3000\$. Patrick
843-4002, 348-8209

PONTIAC TEMPEST 1989
142 000 km, mécanique A-1,
1500\$. Tel: 845-1697

3 1/2 - 300\$
4 1/2 - 325\$
MAI A AOUT
SOUS-LOCATION
ÉTUDIANTS, COUPLES SEULS
ET/OU RETRAITÉS. Meubles, table
de travail, chaises, eau ch., buan-
derie, asp. central, très propres.
563-0403, 347-5164

3 1/2 - 4 1/2
Réservez vite! Près de tous ser-
vices. Piscine extérieure. 572-2282

3 1/2 CH. EAU CH.
banc, 5 meubles, rue Béliveau, juillet.
562-0974. Cell. 1-819-437-8247

3 1/2 CHAUFFÉ sous-sol de rési-
dence privée, par personne seu-
le non-fum., coin Denault/
St-Esprit. Juillet. 822-1635

63 APPARTEMENTS OUEST-UNIVERSITÉ

APP. RODRIGUE
4 1/2 lib. imm.
Ch. eau ch., piscine, accès
parc, épicerie, autobus
Conciergerie sur place, tranquille,
près secteur résidentiel.
574-8561, 829-1194

AVRIL SPÉCIAL
2 1/2 - 315 \$ +
3 1/2 - 335 \$ +
4 1/2 - 380 \$ +
chauffé, eau chaude, possibilité
électricité et ou meublé.

BOIS FRANCO
APP. S.D.R.
916 Rous-Bourque
3 1/2 chauf., eau chaude
348-8364, 823-4209

GRANDES 4 1/2, 5 1/2
Près M. Bellevue, très propres,
services conciergerie. 563-1599

L'HERMITAGE
LUXUEUX 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Béton,
insonorisés, chaudière, piscine ext.,
nombreux services. Libres 1er
juillet. 1120-9000
569-4900, 563-7715

LIBRE IMMÉDIATEMENT
Beau 3 pces, balcon, patio, poss.
semi-meublé. Près de tous services,
épicerie et dépanneur piscine ext.,
banc, etc. Informations: 346-3851

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST

4 1/2 DANS QUADRIPLEX
neuf, 380 Colbert, endroit tranquille
et sans bruit, p. franc, bain
tourbillon, etc. 552-8000 346-3999
565-9541

4 1/2
Grand, moderne, endroit tranquille.
Près de tous services. 564-7656

4 1/2 GRAND - DANS DUPLEX,
2e étage, près Cinéma 9 et
parc, piscine, balcon, 1er juil.
let. 535-348-0665

DUPLEX, GRAND 5 1/2
const. 1992, endroit tranquille
près d'arrêt d'autobus, 550\$ mois
Après 16h: 819-826-6133
Cell: 819-571-7979

GRAND 3 1/2, près tous services.
Duplex. Libres 1er juillet. 564-6717

GRAND 4 1/2, suite à Rock Forest,
dans un beau quartier immen-
se, très tranquille, eau chaude
fournie, conciergerie résident, ma-
riage lat. 365\$ /mois. info.
(819) 864-6717

77 CHAMBRES A LOUER

CENTRE-VILLE, RUE BROOKS
pour femme sérieuse, endroit
propre, meublé, câble et télé-
phone fournis, près des ser-
vices. 572-1257 ou 847-2305

CHAMBRE - 175\$/MS,
tout compris, 895 King Ouest.
569-4908

CHAMBRE A LOUER: coin Galt
et Alexandre, très tranquille, très
proprie, endroit tranquille.
846-4635

CHAMBRE A LOUER près du
cégep et des hôpitaux. Très
proprie, endroit tranquille.
846-4635

CHAMBRES, RUE PORTLAND
dans rés. privée, près Car. et
parc industriel, toutes commodi-
tés. 2605 Tel: 564-3076

79 CHALET A LOUER

CHALET 5 PCES, 3 c.c., meublé,
près de Sherbrooke au bord
de l'eau, 38 000\$. 562-6605

109 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

ACHETONS AUTOMOBILES
Vendons pièces 350 4 bolt, 305,
302 pièces 4x4 GM, Sylvain
846-2873, pag. 564-3517

110 AUTOS A VENDRE

1990 A 2002 ACHETONS:
AUTOS, CAMIONS, VANS, 4x4
Payons les meilleurs prix et
payons constant. OUMETTE
AUTOMOBILES, 5475 boulevard
Bourque, Rock Forest. 864-6811

ACHETONS TOUTS GENRES
D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées.
Info: 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS A BAS PRIX
Location journal / semaine / mois.
Autos récentes. Location d'autos
Beaudoin. 845-4530, 821-6296.

110 AUTOS A VENDRE

DION CHEVROLET-OLDSMOBILE INC.
MEILLEURS PRIX TOUT COMPRIS

02 CAVALIER, 4 p., aut., rouge, a/c, 24 000 km

01 CAVALIER, 4 p., aut., grise, a/c, 27 000 km

00 CAVALIER, 4 p., grise, aut., a/c, 25 000 km

00 GEO METRO 4 p., aut., grise, 47 000 km

00 MALIBU, 4 p., V-6, a/c, grise, 25 000 km

99 PONTIAC SUNFIRE t. équipée, clim., 2.4 L., noire, 60 000 km

99 OLDS ALERO, grise, V-6, 4 p., t. équipée, 47 000 km

98 LUMINA, 4 p., vert, équipé au complet, 51 000 km

98 MALIBU LS, 4 p., bleue, sièges électr., a/c, 73 000 km

110 AUTOS A VENDRE

AUDETE AUTOMOBILE

POUR AVOIR L'HEURE JUSTE

ACHAT-VENTE-ÉCHANGE
Grand choix de véhicules de pro-
vince locale respectés et garantis.

AUTOS CAMIONS MINIVAN
4x4
4441 rue 112 Fleurymont
coin ch. Galopau, Ascot Corner
823-7077, 572-9115

SPECIALI TIBURON SE 2001
tout équipé, 140 h.p. sièges en
cuir, pneus hiver + été, achat ou
location, garantie 120 000 km,
28 000 km. entrée. Neg. Fates
vite! Tel: 562-5407

TOYOTA CAMRY LE 98 55 000
km, auto, a/c, rég. de vit., vit.
trés électr. 15 900\$. 822-4222

TOYOTA COROLLA VE 1998
blanche, 4 portes, manuelle, a/c,
c. 85 000 km, 1 seul prop.,
11 900\$. 819-566-4933

TOYOTA ECHO 2000
41 000 km, 11 900\$. 846-8549

TOYOTA TERCEL 1988 rouge, 4
portes, 4 cyl., auto, en très bon
état. 975\$. 569-7529, 560-3591

111 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1990 OLDS CUTLASS
3.8, 4 portes, tout équipé, bas
milage, bon état. 800\$.
823-3311, 572-9600

* CAVIAR 2-21 84 - 2000*
2e étage, 5 meub., 5 vit., meub. AT,
prop. 800\$. 800\$. 572-7475

CIVIC 1991 arrière ouvrant, 5 vi-
teuses, très très propre,
154 000 km. 3900\$. 573-0645

CIVIC CX 1991, 2 portes, au-
tom., 165 000 km, 4 pneus
neufs, démarrage à dist., bonne
cond. 3500\$. 569-1298

DODGE NEON 1995, 4 portes,
142 000 km, meub. au 1er étage,
cassette, 2450\$ neg. 837-2428

HONDA CIVIC LX 1992, 4 p., au-
tom., 130 000 km, pneus neufs,
toit ouvrant, Ultra propre,
5700\$. 346-3550

MAZDA 323 1992, 5 vit., 2 p.,
propre, 200 000 km, tout ven-
tre, 2300\$ neg. 847-3211,
349-1515

NISSAN SENTRA 1988,
auto., 205. Tel: 566-7365

PONTIAC SUNBIRD SE 94
Aut., 190 000 km, 3000\$. Patrick
843-4002, 348-8209

PONTIAC TEMPEST 1989
142 000 km, mécanique A-1,
1500\$. Tel: 845-1697

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous



GRENIER
Paul-Emile

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 6 avril 2002, est décédé monsieur Paul-Emile Grenier, à l'âge de 76 ans, époux de Milline Blais, demeurant à Rock Forest. Monsieur Grenier repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, mercredi 10 avril 2002, à 11 h en l'église Ste-Jeanne d'Arc. Outre son épouse, monsieur Grenier laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Diane Lebrun); Normand (Diane Fiset); Francine (Marcel Dussault); Lucie (Réjean Therrien); Mario (Maryse Brodeur); ses petits-enfants: Sébastien, Stéphanie, Joanie, Alexandre, Jonathan, Sabrina, Anthony, Katherine; son frère: Hervé Grenier (Lise); sa sœur: Noëlla Grenier; plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents, amis et ses copains de tennis. En guise de sympathie des dons à la: **FONDATION DES MALADIES DU COEUR**, 2630, King O., bureau 150, Sherbrooke Qc, J1J 2H1, seraient appréciés.



GENDRON
Marguerite (Coulombe)
1921-2002

À Sherbrooke le 7 avril 2002, est décédée Madame Marguerite Coulombe, épouse de feu Jean-Marc Gendron, demeurant à East Angus. Afin de respecter les dernières volontés de Madame Gendron, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison Brien et Monfette
56, Laurier, East Angus, Qc
Tél.: 819-565-9393 - Téléc.: 819-564-7346
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

La famille sera présente, à l'église, à compter de 9 h 30 afin de recevoir les témoignages de sympathie. Funérailles, le samedi 13 avril 2002, à 10 h 30, en l'église St-Louis de France, East Angus. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. Madame Gendron laisse dans le deuil ses enfants: Pierre; Michel (Jacqueline Bolduc); Luc (Cécile Veilleux); Louise (Pierre Gendron); Alain (Suzanne Roseberry); ses petits-enfants: Dominic, Isabelle, Mélanie, Karine, Charles et Marie-Pier; ses frères, sœurs: Jean-Paul; Laurette; André; Raymond (Irene); Grégoire (Luc); Jeanne; Constance (Real Laprise); ses beaux-frères, belles-sœurs: Paul Lachance (feu Jeannine Coulombe); Anita (feu Régald Coulombe); Irène (feu Clément Coulombe); Richard Theriault (feu Réjeanne Coulombe); Agathe (feu Laurent Coulombe); Rachel Gendron; Lucille (feu Bernard Gendron); Françoise (feu Fernand Gendron); Desneiges (feu Lucien Gendron); Sr Thérèse Gendron; Nicole et Jeannot Lizée (Nicolas et Véronique); ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs du CHUS, pavillon Hôtel-Dieu. En guise de sympathie, des dons aux **SOINS PALLIATIFS DE LA FONDATION DU C.H.U.S.**, seraient grandement appréciés.



GOBEIL
Bibiane

À Victoriaville, le 7 avril 2002, est décédée Madame Bibiane Gobeil, à l'âge de 87 ans, fille de feu Wellie Gobeil et de feu Méléda Lafleur, demeurant à Victoriaville, autrefois de St-Rémi de Tingwick. Madame Gobeil repose au:

Centre Funéraire Grégoire et Desrochers
12, rue St-Joseph, Warwick, Qc
Tél.: 819-752-5131

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h 30. Funérailles le mercredi 10 avril 2002, à 15 h, en l'église St-Rémi de Tingwick. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Gobeil laisse dans le deuil son frère, ses sœurs: Angéline (André Denault); Laurette (feu Conrad Saucier); Laurianne (feu Paul Grimard); Gilbert (Fernand Hamel); Germain (Thérèse Cantin). Elle laisse également dans le deuil plusieurs autres parents et amis.



GUILLOTTE
Doris
(Pearson)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 7 avril 2002, est décédée madame Doris Pearson, à l'âge de 84 ans, épouse de feu Normand Guillette, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Guillette, il n'y aura pas d'exposition. La crémation a été confiée à la:

Résidence funéraire Cass Lennoxville
Tél.: 819-564-1750 - Téléc.: 819-564-4223
Robert Redden dir., Everett Boynton, dir.

Les cendres seront déposées au cimetière de Knowlton à une date ultérieure. Madame Guillette laisse dans le deuil ses enfants: Sydney, Suzanne; ses petits-enfants: Steve Paul-Hus, Roxanne Paul-Hus; Lisanne Paul-Hus; ses frères: Cyril Pearson et Ronnie Pearson. La famille désire remercier le personnel et les médecins du CHUS Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame Pearson Guillette.



BLAIS
Germaine

À Sherbrooke, le 8 avril 2002, est décédée Mlle Germaine Blais, à l'âge de 91 ans, fille de feu Wilfrid Blais et de feu Georgianna Lord, demeurant à Sherbrooke. Mlle Blais repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le jeudi 11 avril 2002, à 11 h, en l'église Coeur-Immaculé de Marie. Inhumation au cimetière St-Michel. Mlle Blais laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Gertrude (feu Rosario Lemieux); Lucienne (feu Lionel Mathieu); Donald (Juliette Beaudet); Émilien (son amie Emilienne Desjardins); Simonne (Roland Fortin); Cécile; Anita; Sr Mariette, f.c.s.c.j.; Fernande (feu Gérard Demers); Jeannine (Jean-Paul Goulet); Gérald (Rolande Duquette); Abbé Marcel; Marie-Claire (Benoît Poirier); elle était la sœur de feu Marie-Jeanne (feu Roland Theriault); feu Jean-Louis (Marie-Anna Lemieux); feu René (Jeanne d'Arc Beaudry); feu Gaston (Gabrielle Rouillard); feu Raoul (Doris Aubé); elle laisse plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de l'Institut Universitaire de Gériatrie de Sherbrooke, pavillon Youville, pour les bons soins prodigués à Mlle Blais. En guise de sympathie, des dons à l'**INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE DE SHERBROOKE**, 1036 rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc, J1H 4C4 ainsi qu'au **CENTRE DE RÉADAPTATION DE L'ESTRIE**, 1930 King Ouest, Sherbrooke, Qc, J1J 2E3, seraient grandement appréciés.



TURCOTTE
René

Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 5 avril 2002, est décédé monsieur René Turcotte, à l'âge de 76 ans, époux de Jeannine Grenier demeurant à Asbestos. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Turcotte, il n'y aura pas d'exposition, la direction des funérailles a été confiée au:

Centre funéraire Dupuis
550, 1re Avenue, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2424 - Téléc.: 819-879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

La famille recevra les condoléances des parents et amis le JEUDI 11 avril 2002, à compter de 9 h. À 11 h, il y aura une cérémonie religieuse au salon Dupuis, en présence des cendres. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos, à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Turcotte laisse dans le deuil ses enfants: Jacques, Asbestos; Claude (Sandy), Victoria B.C.; Lynne (Gord Gilbert), Namarata B.C.; Sylvie, Asbestos; Daniel, Terrebonne; Lise, Montréal; ses 7 petits-enfants: Shannon et ses 2 fils: Alexandre et Jason, Victoria B.C.; Julie Brown et son fils: Maxime, Asbestos; Yvon Brown, Asbestos; Chantal Brown, Asbestos; Marc Brown, Sherbrooke; Ysabelle Forget, Montréal; Yannick Forget, Vaudeuil; ses frères et sœurs: Éva, Montréal; Mathilda, Val d'Or; François, Rouen; Albert, Timmins; Rolande, Montréal; ses beaux-frères et belles-sœurs: Noëlla; Lorraine (Gérald Bisson); Jean-Guy; Gaëtan et Clémence; plusieurs autres parents et amis.



MARTEL
Fernand

À la Maison Michel Sarrazin, le, le 7 avril 2002, est décédé Monsieur Fernand Martel, à l'âge de 54 ans, conjoint de Claudette Beaulé, demeurant à Québec. Monsieur Martel repose au:

Salon Sylvio Marseau
224, rue St-Valier Ouest
Ville de Québec, 418-522-5212

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles le samedi 13 avril 2002, à 11 h, en l'église Sacré-Coeur, rue St-Valier. Inhumation au cimetière de Cookshire à une date ultérieure. Outre sa conjointe, Monsieur Martel laisse dans le deuil ses enfants: Stevee (Geneviève Baker), Ville Laval; Kathleen (Eric Giroux), Québec; Eric (Isabelle Lizotte), Val Belair; ses beaux-frères: Martin Bonneau (Judith Fontaine), Québec; Marie-Claude Bonneau (Marc Vanier), Québec; ses petites-filles: Laurianne Bonneau, Rose-Marie Vanier; ses frères, sœurs: Lionel (Connie Dougherty), Repentigny; Réal (Josée Bernard), Eaton Corner; Claude (Anita Bilodeau), Fleurimont; Albert (Claudette Dostie), Lingwick; Guy (Gaëtan Therrien), Cookshire; Aline (Real Shank), Cookshire; Léo, Cookshire; ses belles-sœurs: Madeleine Beaulé (Real Blanchette), Montréal; France Beaulé, Cap Rouge; ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux amis. La famille désire remercier l'équipe médicale de l'Hôpital Laval de Québec.

ARMSTRONG
Denyse

Au Foyer St-Joseph, le 9 avril 2002, est décédée madame Denyse Armstrong, à l'âge de 55 ans, fille de feu Pierre Armstrong et de Florida Lemelin, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Armstrong, il n'y aura pas d'exposition, la direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroux, président

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le vendredi 12 avril 2002, à 11 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière de Windsor. Outre sa mère, madame Armstrong laisse dans le deuil ses oncles, tantes, cousins, cousines et plusieurs amis. La famille désire remercier le personnel du 5e étage du Foyer St-Joseph pour tous les soins et attentions prodigués à madame Armstrong.



LAPRISE
Irène
(Ringuette)

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, le 7 avril 2002, est décédée Madame Irène Ringuette Laprise, à l'âge de 73 ans, épouse de feu Gilles Laprise, demeurant à Sherbrooke. Madame Ringuette repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, Prospect, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroux, président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: SAMEDI, de 10 h à 13 h. Célébration liturgique au salon, 526 Prospect, Sherbrooke, le samedi 13 avril 2002, à 13 h. Inhumation au cimetière Ste-Anne de Danville. Madame Ringuette laisse dans le deuil son enfant: René Laprise; ses petits-enfants: François, Simon, Andrée; ses frères, sœurs: Alice Ringuette Leroux; Aline Ringuette Chartier; Gérard Ringuette; ses beaux-frères, belles-sœurs: Jeanne-D'Arc Laprise; Jeanne-D'Arc Desrochers Laprise; Pierre Laprise; Thelma Johnson Laprise; Lorette Boisvert Ringuette; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.



BÉLANGER
Laurette
(Morin)

Au R.S.R.Y. pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe le 3 avril 2002, est décédée à l'âge de 77 ans, madame Laurette Morin, épouse de Léo Bélanger demeurant à Saint-Hyacinthe autrefois de Racine. La direction des funérailles a été confiée au:

Complexe Funéraire Ubald Lalime
900, Bourdages Nord, St-Hyacinthe, Qc
Tél.: 450-774-6417 - Téléc.: 450-773-7778
lalime@hy.cogocable.ca

La famille recevra les condoléances SAMEDI le 13 avril 2002, à compter de 10 h 30, en l'église Paroissial de Racine suivies des funérailles à 11 h et de l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, madame Bélanger laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Rosaire (Angéline Éthier), Saint-Bernard de Michaudville; Rosario (feu Juliette Chapdelaine), Saint-Denis sur Richelieu; Cécile (Léo Rémy); Yvette (feu Maurice Durocher); Simonne (feu Julien Duthilly) tous de Saint-Hyacinthe; Léo (Fernand Allix), Saint-Ours; plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION ALINE LETENDRE**, seraient appréciés.



EMOND
Yvon

À Fleurimont, le 7 avril 2002, est décédé monsieur Yvon Emond, à l'âge de 53 ans, fils de feu Rosario Emond et de feu Germaine Loubier, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Monsieur Emond, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Bélie
505, Short, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-564-6455 - Téléc.: 819-564-7346
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Funérailles, le samedi 27 avril 2002, à 11 h, en l'église St-François d'Assise. Les cendres seront déposées au cimetière de Bromptonville. Monsieur Emond laisse dans le deuil son frère, ses sœurs: Yolande (Elphège Lavoie); Raymonde (feu Guy Girouard); André (Raymonde Dion); ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et amis.



FERLAND
Florent

À son domicile de Valcourt, le 8 avril 2002, est décédé monsieur Florent Ferland, à l'âge de 57 ans, conjoint de Ann Cody, demeurant à Valcourt. Monsieur Ferland repose au:

Centre funéraire Yves Houle & Frère
1181 St-Joseph, Valcourt, Qc
Tél.: 1-800-405-4777, 1-819-826-3001

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le vendredi 12 avril 2002, à 14 h, en l'église St-Joseph de Valcourt. Inhumation au cimetière de Maricourt. Outre sa conjointe, monsieur Ferland laisse dans le deuil ses enfants: Manon (Pierre Avery), Roxton Pond; Nicole (Christian Dépôt), Valcourt; Anne (Michel Gagné), Racine; ses rayons de soleil: Dave, Jessyka, Alexandre, Mélodie, Sabrina et Guillaume. Le fils de sa conjointe: James; Huguette Gélinau (feu Laurent Ferland); mère de ses enfants; ses frères et sœurs: Pierre (Madeleine); Paul-Émile (Jeannine); Gisèle (Jacques); Cécile (Gilles); Philippe (Solange); François (Gaëtan); Françoise; Solange (Wayne); Réal (Thérèse); ses beaux-frères et belles-sœurs: Diane (feu Michel Cody); Allen Cody (Denise); Eddy Cody (Betty); ses autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons pour l'**OPÉRATION ENFANTS-SOLEIL**, seraient appréciés par la famille.



LONGPRÉ
Donat

Au Pavillon Argyll, le 5 avril 2002, est décédé monsieur Donat Longpré à l'âge de 87 ans, époux de feu Gertrude Royer, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Longpré, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroux, président

Le jour des funérailles, la famille sera présente au sous-sol de l'église à compter de 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 13 avril 2002, à 10 h 30, en l'église St-François-d'Assise. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. Monsieur Longpré laisse dans le deuil ses enfants: Lise (feu Marcel Dion); Serge (Nicole Martel); Daniel (Gisèle Carbonneau); Yves (Viviane Inkel); ses petits-enfants: Chantal, Linda et Nathalie Dion; David, Vincent et Étienne Longpré; Martin et François Longpré; Alexandre et Sarah Longpré; ses arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-sœurs, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CUSE**, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc, J1G 2E8, seraient appréciés par la famille.

In mémoriam
ARMSTRONG (Mme Denyse)
55 ans, Sherbrooke
BÉLANGER (Mme Laurette)
77 ans, Saint-Hyacinthe
BLAIS (Mme Germaine)
91 ans, Sherbrooke
DEAN (M. Terrence)
62 ans, L'Assomption
DESROCHERS (M. Léo-Paul)
64 ans, Danville
EMOND (M. Yvon)
53 ans, Sherbrooke
FERLAND (M. Florent)
57 ans, Valcourt
GENDRON (Mme Marguerite)
81 ans, East Angus
GOBEIL (Mme Bibiane)
87 ans, Victoriaville
GRENIER (M. Paul-Emile)
76 ans, Rock Forest
GUILLOTTE (Mme Doris)
84 ans, Sherbrooke
LAPOINTE (Mme Françoise)
73 ans, Lambton
LAPRISE (Mme Irène)
73 ans, Sherbrooke
LONGPRÉ (M. Donat)
87 ans, Sherbrooke
MARTEL (Fernand)
54 ans, Québec
PELLERIN (M. Jacques)
59 ans, Asbestos
PROULX (M. Joseph)
75 ans, Sherbrooke
TURCOTTE (M. René)
76 ans, Asbestos

SEAF L'Assurance-Vie des frais funéraires à faible prime.
569-2538



DESROCHERS
Léo-Paul

Subitement, le 6 avril 2002, est décédé monsieur Léo-Paul Desrochers, à l'âge de 64 ans, époux de Claire Grimard, demeurant à Danville. Monsieur Desrochers repose à la:

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers
560, 1ère Avenue, Asbestos, Qc
Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844

Noël Fréchette, prés., Sylvie Fréchette, dir.
Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, mercredi 10 avril 2002, à 14 h en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Desrochers laisse dans le deuil son fils: Simon (Nathalie Brière), Asbestos; ses petites-filles: Anne, Marylou; ses filleuls: Manon Viger et Linda Grimard; ses frères et sœurs: Gertrude Desrochers (Jean-Marc Lefebvre), Danville; Gilles Desrochers (Micheline Bourassa), Asbestos (Trois-Lacs); Jeannine Desrochers (Jean-Marie Grimard), Ontario; Denise Desrochers (Jacques Viger), Bromptonville; Nicole Desrochers (Tom Heron), Sherbrooke; Raymonde Desrochers (feu Jacques Dusseault), Asbestos; Pauline Desrochers (André Paquet), Bromptonville; Michel Desrochers (Chantal Gagné), Sherbrooke; Louise Desrochers (Gilles Paquet), Asbestos, (Trois-Lacs); il était le frère de feu Daniel Desrochers; ses beaux-frères, belles-sœurs: Irène Grimard (Rémi Bellemare), Trois-Rivières; Cécile Grimard (René Thibodeau), Victoriaville; André Grimard (Jeannine Martineau), Sherbrooke; Benoît Grimard (Rachel Jolicoeur), Valleyfield; René Grimard (Carmen Lefebvre), St-Thymothé; Janine Grimard (Roger Nadeau), Sherbrooke; Thérèse Grimard (Robert Comtois), Asbestos; Denise Grimard (Roger Gendron), Danville; Michel Grimard, Valleyfield; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



PROULX
Joseph
1926-2002

Au C.H.U.S., site Fleurimont, le 9 avril 2002, est décédé Monsieur Joseph Proulx, à l'âge de 75 ans, fils de feu Wilbrod Proulx et de feu Blanche Roy, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. VENDREDI, de 11 h 30 à 13 h. Le service religieux sera célébré, le vendredi 12 avril 2002, à 13 h 30, en l'église St-Thomas d'Aquin de Compton et de là au Crématorium Steve L. Elkas Inc. Monsieur Proulx laisse dans le deuil son amie: Marie-Ange Hélie; ses enfants: Nancy Proulx (Michel Delorme); Louise Proulx (Bernard Flibotte); Michel Proulx (Hélène Drolet); ses petits-enfants: Vanessa, Julien, Chloé et Maggie; La mère de ses enfants: May Elias; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Rosalie (feu Renald Pelchat); Rita (feu Robert Gauvin); Pauline (Guy Pélaudeau); Paul (Carmen Beaudin). Il laisse plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS, Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Proulx.

DELTA
SHERBROOKE
HÔTEL ET CENTRE DES CONGRÈS
Nous sympathisons.
Après funérailles : (819) 822-9835

Nécrologie



LAPOINTE
Françoise
(Couture)
1928-2002

À son domicile, le 5 avril 2002, est décédée Madame Françoise Couture, à l'âge de 73 ans et 9 mois, épouse de feu M. Gaston Lapointe, demeurant à Lambton. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Jacques & frères
120, rue Principale, Lambton (Québec)
Tél.: 418-459-3534 - Téléc.: 418-459-6570
Courriel: jacquesetfreres@globetrotter.qc.ca

Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h 05. Funérailles, le vendredi 12 avril 2002, à 14 h 30, en l'église St-Vital de Lambton. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial à une date ultérieure. Madame Lapointe laisse dans le deuil ses enfants: Normand, Sherbrooke; Patrick, Sherbrooke; Marie-Lyne (Gilles Turcotte), Lambton; Louise, Lambton; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Anatole Roy (feu Jeannette), Sherbrooke; Jean-Paul (Madeleine Pelchat), La Guadeloupe; Yvette (Lucien Banville), Sarnia, Ont.; André (feu Gisèle Pelchat), Québec; Annette Coulombe (feu Michel), Courcelles; Agathe Plante (feu Étienne), Manchester N.H.; Agathe (Sylvio Gagnon), Sarnia Ont.; Clément (Denise Roy), La Guadeloupe.



PELLERIN
Jacques

À Longueuil, le 31 mars 2002, est décédé monsieur Jacques Pellerin, à l'âge de 59 ans, autrefois d'Asbestos. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire
de la Région d'Asbestos
240, rue du Roi, Asbestos, Qc
Tél.: 879-4842, sans frais: 888-871-4842
Téléc.: 819-879-7582
www.alamemoirede.com
Chantal Guillemette d.g.

La famille sera présente au centre funéraire, mercredi le 10 avril, de 14 h 30 à 16 h, afin de recevoir vos condoléances. Une cérémonie aura lieu au salon. Monsieur Pellerin laisse dans le deuil ses soeurs: Lise Pellerin (feu Léo Desruisseaux), Asbestos; Nicole Pellerin (Jacques Lambert), Asbestos; Huguette Pellerin (Michel Gagnon), Sherbrooke. Il laisse également dans le deuil ses oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.



DEAN
PAQUIN
Terrence

À l'Assomption, le 4 avril 2002, à l'âge de 62 ans, est décédé Terrence Dean (Paquin), époux de Colette Guilbeault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa mère Lucienne Lacroix (feu Lyle Dean), sa soeur Lorraine (Claude Quintin), ses frères: Philippe (Linda), Gaston (Dominique), Marc (Wendy); la famille Guilbeault, neveux et nièces, parents et amis. Un service religieux ainsi que l'inhumation ont eu lieu, en présence des cendres, le samedi 6 avril en l'église de l'Assomption.

Général

Israël comparé aux terroristes par le NPD

Jim Brown (PC)
OTTAWA

Le leader du Nouveau Parti démocratique, Alexa McDonough, a mis hier sur un pied d'égalité la politique militaire israélienne et le terrorisme, et Svend Robinson, critique du parti en matière d'affaires étrangères, est allé encore plus loin en accusant les soldats israéliens de pratiquer la torture et de commettre des meurtres dans le cadre de leurs opérations en territoire palestinien.

«Il s'agit de deux genres de terrorisme, des deux côtés, auxquels il faut absolument mettre un terme», a déclaré Mme McDonough.

Les commentateurs de la leader néo-démocrate faisaient suite à une conférence de presse de Svend Robinson, qui a visité un camp de réfugiés dans les territoires occupés la semaine dernière. M. Robinson dit qu'un groupe d'enseignants palestiniens lui a parlé d'un raid que les forces israéliennes ont mené dans leur immeuble d'appartements.

Deux civils ont été «assassinés de sang-froid», a déclaré M. Robinson. Deux autres ont été battus, interrogés et détenus dans des conditions brutales pendant une semaine, puis relâchés sans avoir fait l'objet d'aucune accusation, faute de preuve.

M. Robinson dit qu'il a fait part de ces allégations à Steve Hibbard, un diplomate canadien qui travaille normalement à Ramallah. Ce bureau a été fermé à cause du conflit, et il est actuellement posté à Tel-Aviv.

Un porte-parole des Affaires étrangères à Ottawa, Reynald Doiron, a confirmé que M. Hibbard avait communiqué avec le ministère des Affaires étrangères d'Israël et fait part de sérieuses préoccupations concernant la situation humanitaire en Cisjordanie et

à Gaza.

«Ce que j'ai entendu était horrible», a déclaré le député néo-démocrate. «Le gouvernement israélien et l'armée israélienne sont coupables de torture et de meurtre.»

Entre-temps, on continue à discuter, à Ottawa, de la réaction du gouvernement libéral à la crise au Proche-Orient.

Mme McDonough estime qu'il est temps de songer à imposer des sanctions économiques à Israël, alors que le leader du Bloc québécois, Gilles Duceppe, croit que le gouvernement devrait proposer un embargo international sur les livraisons d'armes au Proche-Orient.

Le NPD et le Bloc québécois réclament en outre une force internationale de maintien de la paix qui patrouillerait une zone de sécurité entre les Israéliens et les Palestiniens.

M. Duceppe a reproché au gouvernement de paraître hésitant, et rappelé l'échec de la communauté internationale pour prévenir le génocide au Rwanda. «Nous devrions en tirer des leçons», a-t-il déclaré.

Pour sa part, le leader parlementaire de l'Alliance canadienne, John Reynolds, s'en est pris aux Palestiniens et à leurs alliés, soulignant que la Syrie et l'Irak étaient les pays qui contribuaient le plus au terrorisme. «Si ces deux régimes fauteurs de troubles étaient rappelés à l'ordre, les Palestiniens et les Israéliens seraient plus en sécurité», a déclaré M. Reynolds aux Communés, sans toutefois fournir de détails sur ce qui pourrait être fait.

À l'extérieur de la Chambre, il a indiqué que le Canada pourrait commencer par ne plus envoyer d'argent à la Syrie et à l'Autorité palestinienne pour des projets d'aide parrainés par l'Agence canadienne de développement international.

Powell rencontrera bien Arafat

Barry Schweid (AP)
LE CAIRE

À son deuxième jour de sa tournée, le secrétaire d'État américain Colin Powell a dit hier au Caire ce qu'attendaient de lui les Palestiniens et le monde arabe: il a pour la première fois affirmé clairement qu'il comptait rencontrer Yasser Arafat. Avant de saluer le retrait israélien de Tulkarem et Kalkilya, dont il espère qu'il marquera «le début de la fin» de l'escalade en cours.

Au cours d'une conférence de presse, Colin Powell s'est dit optimiste sur le succès de la série de rencontres qu'il a commencé à mener, estimant qu'elle pourrait déboucher sur des négociations et à terme sur la création d'un Etat palestinien aux côtés d'Israël. «Nous allons devoir agir plus vite» dans la recherche d'un règlement global du conflit, a-t-il déclaré un peu plus tard aux journalistes qui se trouvaient dans son avion.

Il n'a pas fixé de date butoir pour la tenue des pourparlers dans la région. «Je suis prêt à rester un moment», a-t-il simplement assuré.

Commencée au Maroc la veille, la tournée de Powell devait le conduire ensuite en Espagne, qui préside actuellement l'Union européenne, puis en Jordanie, et enfin en Israël. Son arrivée tardive en Israël est considérée par certains comme un délai tacitement accordé à l'Etat hébreu pour expédier l'offensive militaire contre les activistes palestiniens.

À l'issue de ses entretiens avec le «rais» égyptien Hosni Moubarak, Colin Powell a précisé qu'il aborderait, tant avec Arafat qu'avec Sharon, la question d'un cessez-le-feu et de la création d'un Etat palestinien.

LEGS

Léguer l'espoir...
par testament.

Société canadienne du cancer Canadian Cancer Society

RÉGION DE L'ESTRIE
3330, rue King Ouest, bureau 130
Sherbrooke (Québec) J1L 1C9
Tél.: (819) 562-8869
Fax: (819) 562-5870
sccestrie@quebec.cancer.ca

Funérailles solennelles pour la reine mère

Associated Press et Presse Canadienne
LONDRES

Les funérailles de la reine mère, morte le 30 mars dernier à Windsor à l'âge de 101 ans, ont été célébrées dans la plus grande solennité hier à l'abbaye de Westminster, en présence de la famille royale ainsi que des têtes couronnées de 25 monarchies et de représentants de nombreux autres pays.

Un cortège a ensuite conduit le cercueil au château de Windsor où, après un enterrement privé, Elizabeth reposera au côté de son époux le roi George VI dans la chapelle familiale.

En cette journée de deuil national, deux minutes de silence ont été respectées dans tout le royaume à la mémoire de la reine mère. Ecoles, centres commerciaux et aéroports se sont figés pour marquer le début de la cérémonie à Westminster.

Le cercueil, auparavant exposé au Parlement de Westminster, à quelques centaines de mètres de l'abbaye synonyme, a été transféré dans l'édifice religieux sur le même affût d'artillerie que pour le roi George VI en 1952. Le transfert a eu lieu au son de 192 cornemuses et tambours, sous les yeux d'une foule nombreuse et recueillie, parfois en larmes, venue dire adieu à «Queen Mum», unanimement reconnue pour sa gentillesse et son sens du devoir.

Malgré un ciel gris, le froid et le vent, plus d'un million de sujets se sont joints à ce dernier hommage, selon la police: 400 000 se pressaient le long du parcours entre le Parlement et l'abbaye de Westminster, et 600 000 sur les 32 kilomètres reliant l'abbaye au château de Windsor, après l'office. Certains ont applaudi ou baissé la tête, d'autres encore ont lancé des fleurs au passage du cercueil.

Plusieurs dizaines de milliers de personnes avaient pris place dès les premières heures le long du parcours, derrière la rangée de gardes royaux en tunique rouge et bonnet à poil noir, de Royal Marines en bleu sombre et de membres de la Royal Air Force en bleu clair.

Le cercueil recouvert du drapeau



Un million de personnes étaient présentes le long du parcours du cercueil de la reine mère dont les funérailles ont eu lieu hier.

personnel d'Elizabeth et surmonté de sa couronne sur un coussin de pourpre a été suivi jusqu'à l'abbaye par le duc d'Edimbourg (Philip, époux d'Elizabeth II, l'actuelle souveraine, fille de la reine mère), les princes Charles, Andrew et William, la princesse Anne et d'autres membres de la famille royale, la plupart en tenue militaire.

La grande cloche de l'abbaye du XIIIe siècle a marqué le début de la cérémonie par 101 coups.

Quelque 2200 invités se trouvaient à l'intérieur de l'abbaye, parmi lesquels les monarches d'Espagne, de Suède, du Danemark, de Belgique et des Pays-Bas, le prince Albert de Monaco et sa soeur Caroline, la femme du président George W. Bush, Laura, les premiers ministres d'Australie, du Canada et de Nouvelle-Zélande ainsi que des représentants de nombreux autres pays.

Des hauts-parleurs diffusaient la cérémonie à l'extérieur où des dizaines de milliers de personnes se sont jointes aux chants durant l'office.

L'archevêque de Canterbury, George Carey, a rendu hommage à «l'ouverture aux gens» dont faisait preuve la reine mère, ainsi qu'à son «courage tranquille». «Un courage manifeste en temps de guerre et de veuvage, un courage qui a duré jusqu'à la fin», a-t-il noté.

Le premier ministre Jean Chrétien, qui a interrompu un péripèle en Afrique pour assister aux funérailles avec son épouse Aline, a souligné le sens de l'humour et la grâce de la reine mère.

«Elle a été un modèle pour beaucoup de gens, vous savez: un bon sens de l'humour, une femme qui aimait la vie», a-t-il dit en point de presse.

«C'était toujours agréable (de la rencontrer) parce que c'était une belle leçon pour certains Canadiens — elle parlait un très bon français, elle m'a toujours parlé en français.»

À l'issue des funérailles, un cortège a emmené le cercueil au château de Windsor pour un enterrement privé dans la chapelle familiale. Tandis que les cloches de l'abbaye de Westminster carillonnaient, un bombardier Lancaster de la Seconde Guerre mondiale flanqué de deux chasseurs Spitfire ont survolé le palais de Buckingham pour saluer la reine qui avait refusé de fuir Londres et les bombardements pendant le conflit.

À Windsor, la reine mère reposera auprès de son époux. Les cendres de la princesse Margaret, morte le 9 février dernier à l'âge de 71 ans, y seront également déposées.

Des lettres d'insultes au Bloc

Isabelle Rodrigue (PC)
OTTAWA

On ne badine pas avec la monarchie.

Le Bloc québécois l'aura appris à ses dépens, certains députés recevant des lettres d'insultes à la suite de leur refus d'appuyer la motion de condoléances du gouvernement pour le décès de la reine mère.

Au bureau de la députée Francine Lalonde, qui a pris la parole aux Communés sur la question lundi, des citoyens anglophones n'ont pas tardé à se faire entendre par téléphone ou par courriel.

Des interlocuteurs outrés ont indiqué à Mme Lalonde qu'elle devrait être déportée au Zimbabwe ou en Afghanistan, ou encore subir un procès pour haute trahison pour avoir tenu ces propos. Des commentaires semblables ont également été reçus au bureau du chef du Bloc, Gilles Duceppe.

La députée Lalonde ne se dit pas surprise de ce genre de réactions. «C'est une question sensible. Il y a des gens qui sont attachés à la monarchie», admet-elle.

Lundi, le Bloc refusait d'appuyer une motion du gouvernement qui adressait à Elizabeth II les condoléances du parlement canadien à la suite du décès de la reine mère. Ce n'est pas contre la volonté d'exprimer sa sympathie à la famille royale que le Bloc s'est rebiffé, mais bien à cause de la formulation du texte qui remonte à 1952 et qui emploie l'expression «sujets loyaux et soumis».

«Quand on est parlementaire, les mots sont importants. On ne peut pas dire que c'est une circonstance où on peut laisser passer des mots inacceptables. Non, on ne peut pas faire ça», a réitéré Mme Lalonde, hier.

Les sondages démontrent qu'une majorité de Canadiens croit que la monarchie est une chose dépassée, un sentiment encore plus présent au Québec.

La sélection du jury se poursuit au procès des Hells

Presse Canadienne
MONTRÉAL

La sélection du jury pour le procès de 17 membres allégués de l'organisation des Hells Angels s'est poursuivie au compte-gouttes, hier, avec l'ajout de seulement deux autres jurés. En deux jours, on n'aura ainsi de peine et de misère réussi à remplir que le tiers des 12 chaises du jury.

Malgré l'appel de 143 citoyens par le shérif, les deux seuls heureux élus

ont été une compositrice de musique de 46 ans, ainsi qu'un homme de 25 ans, un technicien en administration.

À défaut d'accueillir plus de jurés, le juge Jean-Guy Boilard en est donc quasi réduit à tenir le compte des récusations péremptoires par les parties, soit le renvoi d'un candidat sans divulgation de motif.

À ce chapitre, la défense s'est faite plus active avec le rejet de 51 personnes. Le ministère public a renvoyé jusqu'ici 31 candidats.

Manif «radio-canadienne» à Ottawa

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Après avoir reçu l'appui, hier midi, à Montréal, de plusieurs syndicats de médias, les membres en lock-out du Syndicat des communications de Radio-Canada iront porter leur cause à Ottawa aujourd'hui. Cette manifestation est prévue sur l'heure du dîner devant le parlement.

Les négociations entre les deux parties se poursuivent sans interruption depuis jeudi dernier et semblent bien se

dérouler. Les représentants du syndicat et de la direction ont même négocié samedi et dimanche.

Conformément à l'entente conclue avant de reprendre les négociations, les deux parties ne font aucune déclaration publique sur l'état des discussions.

La précarité est au coeur des demandes syndicales. Sur son propre site, la direction de Radio-Canada explique que la nature des activités de la SRC fait en sorte qu'il serait «irresponsable» de donner accès à la permanence à tout le monde puisqu'un certain pourcentage du financement de la SRC «est temporaire ou est sujet à des fluctuations

liées à des projets dont la durée est limitée dans le temps».

En lock-out depuis plus de deux semaines après avoir fait une première grève de 24 heures, les 1300 membres du Syndicat des communications attendent avec impatience de connaître les résultats des négociations (la FNC-CSN, leur centrale syndicale, leur a justement remis leur premier chèque de grève hier). Selon les rumeurs qui ont cours sur les piquets de grève, on espère un déblocage majeur d'ici la fin de la semaine, et si ce déblocage devait ne pas survenir, on craint vraiment que le conflit ne s'enlise jusqu'à l'automne.

Hydro-Québec investira 50 millions \$ pour étudier les rivières du Nunavik

Mathieu Boivin (PC)
TASIUAQ, Nunavik

Quelque 50 millions \$ seront investis au cours des quatre prochaines années pour étudier en détail, au Nunavik, les sites les plus prometteurs pour la production d'hydroélectricité, a déclaré hier le président d'Hydro-Québec, André Caillé.

De passage à Tasiujaq, au Nunavik, il a indiqué que les coûts du développement hydroélectrique envisagé pourraient atteindre 18 milliards \$. Il est question d'un total d'environ 7000 mégawatts, soit l'équivalent de 20 pour cent de la production actuelle d'Hydro-Québec ou de 40 pour cent de ce qui est produit à la Baie James.

«C'est un nouvel horizon, a admis M. Caillé. J'imagine comment d'autres se sont sentis au moment de l'annonce du développement de la rivière La Grande, à la Baie James. Je me sens de la même façon.»

Il a souligné que l'estimé de coûts de 18 milliards \$ était «à titre indicatif», parce qu'il s'appuie sur des relevés effectués au début des années 1960. «Mais les coûts pourraient diminuer en fonction de la rapidité des travaux, a poursuivi le président d'Hydro-Québec. On va tenter de resserrer les échelons, mais sans rien enlever à la rigueur requise pour les études environnementales, écologiques et hydrographiques.»

M. Caillé a aussi précisé que ce montant incluait les coûts de branchement des communautés inuites du Nunavik au réseau de distribution. «Quand on ouvre un territoire à l'hy-



Le premier ministre Bernard Landry a rapidement été entouré de jeunes enfants inuits, hier, lors d'une promenade près de la baie de Tasiujaq, au Nunavik.

droélectricité, c'est naturel, c'est normal de penser qu'on va alimenter les communautés locales à partir de cette production-là», a-t-il fait valoir.

Les 15 communautés inuites du Nunavik, dispersées le long de la côte est de la baie d'Hudson et sur le pourtour

de la baie d'Ungava, doivent actuellement produire leur électricité à partir de génératrices. Le coût du kilowatt-heure y est actuellement de 30 cents, soit six fois plus que dans le reste du Québec.

Selon les documents d'Hydro-Qué-

bec, les projets hydroélectriques les plus importants se trouveront à la rivière George et à la rivière Caniapiscou, qui se déversent dans la baie d'Ungava, mais des centrales de moindre puissance sont aussi prévues un peu partout au Nunavik.

M. Caillé se trouvait dans le Grand Nord québécois, mardi, pour assister à la signature d'une entente entre Québec et la communauté inuite. Cette entente stipule — en plus de l'injection de 475 millions \$ sur 25 ans pour le développement économique et communautaire des Inuits du Nunavik — que le développement du potentiel hydroélectrique de la région peut être accéléré.

Le développement du potentiel minier et récréo-touristique du Nunavik est aussi envisagé dans le cadre de cette entente. En l'occurrence, l'examen de gisements de nickel, de cuivre, de plomb, de zinc, de fer, de lithium, d'or et de diamants est prévu. On créera aussi le Parc Pingaluit, d'une superficie de 1150 kilomètres carrés, pour mettre en valeur le cratère du Nouveau-Québec. Quatre autres sites potentiels seront aussi étudiés en vue de créer un réseau de parcs nordiques.

Le premier ministre Bernard Landry a déclaré, après la signature de l'entente, qu'il s'agissait d'un levier socio-économique majeur, qui devrait assurer le plein emploi et l'espoir aux jeunes (en leur permettant) de s'insérer convenablement, sans appréhensions, sans angoisses et sans craintes pour l'avenir».

Le président de la Société Makivik, qui supervise le développement politique, social et économique des Inuits, s'est pour sa part dit heureux de «pouvoir dire aux jeunes Inuits qu'ils ont un futur. Nous avons des écoles, des maisons, mais que peuvent-ils espérer ensuite? Avec cet argent, nous allons créer différentes activités économiques, plutôt que de compter seulement sur l'argent du gouvernement», a déclaré M. Pita Aatami.

La CSQ a ses craintes

La carte à puce et la santé

Pierre April (PC)
QUÉBEC

La Centrale des syndicats du Québec (CSQ) craint que la carte santé à microprocesseur proposée par le gouvernement mette en danger les valeurs d'universalité et d'intégralité du système de santé québécois.

Dans un mémoire défendu, hier, par le vice-président de la CSQ Louise Chabot, devant la Commission parlementaire chargée d'étudier un avant-projet de loi sur la carte de santé, la centrale syndicale exige ni plus ni moins que le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) retire son projet et refasse ses devoirs.

«On veut nous vendre une puce en blanc susceptible de pouvoir recevoir de multiples applications futures qui ne sont pas déclarées actuellement, souligne-t-on. On veut nous faire s'engager, aveuglément, dans un moyen technologique sans en connaître les tenants et aboutissants.»

La CSQ parle de rapports publics «minces», d'un manque d'informations flagrant et d'une évaluation sociale du projet peu convaincante. «L'instauration d'une carte à puce reliée à un mégafichier central n'est pas nécessaire, a rappelé Mme Chabot, ses finalités et ses bénéfices n'ont pas été démontrés.»

Qui plus est, selon la centrale, le modèle proposé ne repose «sur aucun rationnel théorique ni éthique et il ne s'appuie sur aucune collecte de besoins chez les acteurs du réseau» et par conséquent, il doit être complètement repensé.

«Le processus doit être repris dans son entier, poursuit le mémoire, et reposer sur la transparence et la participation des acteurs à la conception, à l'élaboration, à l'implantation et au suivi continu d'un modèle reçu comme étant en harmonie avec la diversité des besoins exprimés.»

De son côté, le président de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, Pierre Marois, a retenu, dans son intervention devant la commission parlementaire, que l'avant-projet de loi, tel que proposé, ne permettait pas de se prononcer sur la conformité du projet de carte santé aux droits fondamentaux des citoyens.

M. Marois estime qu'il est nécessaire de poursuivre des expériences ciblées avant de généraliser l'utilisation de la carte de santé à microprocesseur partout au Québec. «Compte tenu de l'impact que pourrait avoir sur la protection des renseignements personnels la constitution d'une mégabanque de renseignements aussi sensibles que ceux touchant la santé, a-t-il affirmé, la Commission estime que l'expérimentation de cette approche devrait être complétée, que l'examen d'autres solutions architecturales devrait aussi être fait avant de l'implanter.»



La meilleure chose concernant notre garantie, c'est que vous n'en aurez probablement jamais besoin.



LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

GARANTIE DE BASE DE 5 ANS/100 000 KM
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM



0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT POUR TOUS LES MODÈLES 2002*

KIA MAGENTIS LX

Moteur de 2,4 L, 149 HP • Boîte de vitesse automatique
Deux coussins gonflables avec détection de la présence d'un passager
Climatisation • Verrouillage des portières, des glaces et des rétroviseurs commandés électriquement • Lecteur Laser
Régulateur de vitesse et colonne de direction inclinable

LOCATION À PARTIR DE

229,00 \$* AVEC UN COMPTANT DE 2 500 \$



KIA SPORTAGE 4x4

LOCATION À PARTIR DE

239,00 \$* AVEC UN COMPTANT DE 2 500 \$

*modèle EX illustré • moteur de 2 L, 130 HP • roues en alliage • climatisation • verrouillage des portières, des glaces et des rétroviseurs commandés électriquement



KIA SEDONA LX

LOCATION À PARTIR DE

259,00 \$* AVEC UN COMPTANT DE 4 250 \$

*modèle EX illustré • moteur V6 de 3,5 L, 195 HP • boîte automatique à 5 rapports • climatisation avant/arrière • lecteur laser



KIA RIO

LOCATION À PARTIR DE

165,00 \$* AVEC 0 \$ DE COMPTANT



KIA SPECTRA

LOCATION À PARTIR DE

179,00 \$* AVEC UN COMPTANT DE 750 \$

*modèle GSX illustré



Avant d'acheter n'importe quoi, testez une Kia.

www.kia.ca

Kia de Sherbrooke

4290, boulevard Bourque, Rock-Forest (819) 563-3737



D'autres options de location et de financement sont offertes. Pour tous renseignements, passez chez un concessionnaire. * Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada, et sont applicables aux Magentis LX 2002 (MS7412), Sportage 2002 (SP5412), Sedona LX 2002 (SD7512), Spectra 2002 (ST5412) et Rio 2002 (RS5412) [à les modèles présentés]. Durée de location-bail de 48 mois applicable aux Magentis LX 2002 (MS7412), Sportage 2002 (SP5412) et Sedona LX 2002 (SD7512) et durée de location-bail de 60 mois applicable aux Spectra 2002 (ST5412) et Rio 2002 (RS5412), avec taux de financement annuels respectifs de 0,40 %, 0,76 %, 2,26 %, 2,64 % et 2,25 %, et versement initial ou équivalent d'échange de 2 500 \$, 2 500 \$, 2 500 \$, 4 250 \$ et 0 \$. Versement du premier mois de 229 \$, 239 \$, 259 \$, 179 \$ et 165 \$, plus frais de transport de 475 \$, 550 \$, 595 \$, 450 \$ et 0 \$, et frais d'acquisition de 350 \$ exigibles à la livraison. L'obligation totale de location-bail pour les modèles présentés est basée sur un prix de détail suggéré du fabricant (PDSF) de 21 295 \$, 22 095 \$, 24 895 \$, 14 595 \$ et 12 095 \$, et se chiffre respectivement à 13 492 \$, 13 972 \$, 16 682 \$, 11 490 \$ et 9 900 \$; l'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 8 014,50 \$, 8 548,20 \$, 9 572,40 \$, 4 301,25 \$ et 3 550,80 \$, taxes en sus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 \$ par kilomètre excédentaire. Les plaques, immatriculation, assurances, inspection préalable à la livraison, transport et taxes ne sont pas compris dans le PDSF et sont donc en sus. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à prix inférieur. D'autres options et modalités de location et de financement sont offertes, incluant un taux de financement à l'achat de 0 %, pour une durée de 48 mois, sur approbation du crédit, pour la Magentis LX 2002 (MS7412), et un taux de financement à l'achat de 0 %, pour une durée de 36 mois, sur approbation du crédit, pour tous les autres modèles 2002 présentés. Exemple de financement à l'achat : 10 000 \$, à un taux de financement à l'achat de 0 % par année, équivalent à 277,78 \$ par mois, pour 36 mois; le coût d'emprunt est de 0 \$ pour une obligation totale de 10 000 \$. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varient selon le montant de l'emprunt, la durée du prêt et le versement initial/équivalent d'échange. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. † À l'exception de la Magentis et de la Rio de Kia, les modèles présentés sont légèrement différents des modèles illustrés. Pour tous renseignements, consultez votre concessionnaire Kia participant. ** Tests d'impact NHTSA NCAP sur le conducteur et les passagers lors de collisions frontales et latérales. Pour une durée limitée. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation. 69106